

Aguinaldo Provoca Fuerte Debate

Intercambiarán Su Asistencia Médica Panamá y C. Rica

"Para establecer un intercambio permanente de servicios médicos, la Caja de Seguro Social de Panamá propondrá hoy a la Caja de Seguro Social de Costa Rica la firma de un convenio que consagre la reciprocidad de atenciones profesionales en beneficio de los asegurados de los dos países", declaró anoche a un redactor de DIARIO DE COSTA RICA el doctor Bernardino González Ruiz, Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública y presidente de la Junta Directiva del Seguro Social de aquella república.

LA IDEA

"La idea original de este proyecto de correspondencia profesional entre las dos Cajas de Seguro Social se la expuso al Ministro de Salubridad Pública de Costa Rica, doctor Terán Valls, cuando él estuvo en 1962 en Panamá con motivo de la firma del convenio contra la rabia canina; y el distinguido funcionario costarricense halló viable la iniciativa y la comentó con simpatía. En Panamá, luego asegurados, el proyecto cuenta con unánime aceptación", agregó el doctor González Ruiz.

Pasa a Pág. 3



DOCTOR BERNARDINO GONZALEZ RUIZ, Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública de Panamá quien llegó anoche al frente de la delegación de la Caja de Seguro Social de ese país, para la firma de un convenio de intercambio de servicios médicos con la Caja de Seguro Social de Costa Rica.

Duramente Combatido Proyecto Del Gobierno

En la sesión celebrada ayer por la Asamblea Legislativa se empezó a conocer, en primer debate, del proyecto de modificación al pago del aguinaldo a los servidores del Estado.

Con un fuerte debate, en el que intervinieron diputados del Republicano y de Liberación, se inició la discusión de este proyecto que tanto ha apasionado a la opinión pública.— Pasa a Pág. 4

Crédito y Asistencia Técnica Piensa El Poder Ejecutivo Pedirle Al Japón

El Consejo Económico considera posible conseguir créditos y asistencia técnica del Japón para

aplicarlos al incremento de los productos agrícolas que ese país podría comprarnos de llegarse a un acuerdo comercial que supere la balanza de pagos tremendamente desfavorable a Costa Rica en 29.6 millones de dólares durante los últimos cinco años, según estudio estadístico serio que realizó la Dirección General de Economía.

CNP Acuerda Licitar Exportación De Arroz

El Consejo Nacional de Producción acordó publicar un cartel de licitación para exportar 50.000 quintales de arroz, considerando que las existencias de ese cereal de que dispone, son tan apreciables que bien permiten colocar parte de ellas en los mercados de consumo del exterior.

El Consejo comenzó a examinar la propuesta de nuestro país y la contrapropuesta del Japón, ésta inaceptable en sus términos originales. Créditos y asistencia técnica informarán fundamentalmente la última gestión de nuestro gobierno para llegar a un acuerdo comercial con el gobierno del Japón, que aparentemente se resiste a aceptar todas las proposiciones de nuestro país.

Pasa a la pág. 20

Grave Denuncia Contra Doctor Orlich

En respuesta a consulta que le formuló el diputado don Rodrigo Arauz Bonilla, el Subcontralor General de la República, Ing. Mario Rodríguez, expresa que, de conformidad con el ordenamiento jurídico del Estado el Director General de Asistencia Médica Social, Dr. Claudio Orlich, ha estado recibiendo otros sueldos de instituciones del Estado en forma indebida y, en consecuencia, debe renunciar a los puestos de profesor de la Escuela de Medicina, al que sirve en el Instituto Nacional de Seguros y al que sirve en el Hospital San Juan de Dios.

Damos a conocer el texto de la comunicación del señor Subcon-

tralor al diputado señor Arauz Bonilla.

31 de julio de 1963

Señor Diputado
Rodrigo Arauz Bonilla
Asamblea Legislativa
S. M.

Estimado señor:

Me permito atender la consulta formulada por usted en telegrama de 24 de julio en curso, en el sentido de que investigue y le comunique si el Director General de Asistencia Médica Social puede desempeñar varios puestos dentro del Estado, o si debe limitarse estrictamente a funciones de Director de ese alto

cargo. Según usted lo indica, el actual Director ocupa otros cargos, y en consecuencia, atendiendo a su solicitud, debo informarle que efectivamente existe nombramiento del funcionario en las siguientes entidades del Estado: Director General de Asistencia, con sueldo de ₡ 3.200.00; Profe-

Pasa a Pág. 11

Hess Contra Rebaja Del Aguinaldo 1963

El exministro de Economía y Hacienda licenciado Raúl Hess Estrada se pronunció ayer contra la rebaja del aguinaldo de los empleados públicos en entrevista que concedió a "La Palabra de Costa Rica".

Aseguró que no le corresponde la paternidad del proyecto que propone la reducción; y enfatizó que "no está de acuerdo con que se sacrifique a las clases sociales más necesitadas para resolver la crisis fiscal, sino que las medidas de emergencia que se acuerden deben dirigirse de preferencia a los sectores pudientes que son los que tienen condiciones para soportar cualquier contribución extraordinaria que se considere indispensable para levantar la economía del Estado".

En 6 Meses Costa Rica Exportó \$ 50.000.000

Las exportaciones de Costa Rica durante el primer semestre del año en curso alcanzaron a un total de \$ 53 millones de dólares, informó el Banco Central.

La cifra consignada es similar a la correspondiente a los primeros seis meses de 1962 y se firmó con base en los registros que

Pasa a Pág. 6

Revisión De Tarifas De Agua Del SNAACuerdan Municipios Metropolitanos

Las nueve Municipalidades del área Metropolitana que se reunieron anteayer con la Junta Directiva y técnicos del SNAAC, convinieron en constituir una comisión profesional, de preferencia con auditores, cuyo cometido será el de revisar los cálculos que hizo el Servicio Nacional para formar

las tarifas de agua que rigen dentro del circuito metropolitano, a fin de establecer, por la vía de la comparación con las que se reemplazaron, si las actuales son más favorables que las de antes. Esta información confirma la que consignamos en forma exclusiva en nuestra edición de ayer.

Ejecutivo Licitó Líneas De Transporte De Pasajeros En Area Metropolitana

El Poder Ejecutivo abrió licitaciones para dos nuevas líneas de servicios de transporte remunerado

de personas en el área metropolitana. Con la resolución por la que se licitan las nuevas rutas, se acompañan las ofertas que para cubrir las líneas la señorita Ana Teresa Bolaños Arquín.

La primera es para cubrir los servicios que partiendo del centro de San José se extienden a Curridabat, Zapote, Plaza González Viquez, San Antonio y San Francisco de Dos Ríos y otros sectores de población. Propone una tarifa provisional así: € 0.20 entre San José, Curridabat, Zapote o San Francisco y viceversa; y € 0.25 entre San José y San Antonio de Desamparados y viceversa. La potente garantía que dará a la Cruzada Ferrocarrilera

Pasa a Pág. 4

Pasa a Pág. 11

HOY EN EL DIARIO

México Convoca a Constructores Ticos
(Vea Noticia en Pág. 5)

Cámara De Trasportes Hará Manifiesto
(Vea Noticia en Pág. 5)

Piden Ayuda Para Damnificados a EE. UU.
(Vea Noticia en Pág. 5)

Planes Que Lleva Ministro Vargas a Bogotá
(Vea Noticia en Pág. 12)

Entendimiento Entre MOP e Interamericana
(Vea Noticia en Pág. 12)

Veinte Millones En Letras Del Tesoro
(Vea Noticia en Pág. 3)

AID Recomienda Mantener SALA En Aviación
(Vea Noticia en Pág. 12)

AL CERRAR

HEREDIANO: 2 — ORION: 2 — ANOCHE

LIMA, 31 (AP) — El Ministro de Relaciones de la Argentina, Juan Carlos Corral, declaró hoy que su país no tendría inconveniente de proporcionar un puerto libre a Bolivia a fin de que ese país tenga una salida al mar.

Manifiesto Corral que había discutido el problema con su colega boliviano José Félix Velarde, quien está en Lima invitado a la transmisión del suceso presidencial, pero que todavía no se ha llegado a ningún acuerdo.

Diario de COSTA RICA

COMPANIA PERIODISTICA, S. A.

JOAQUIN VARGAS GENE, Director

VENTURA CORDERO, Jefe de Redacción

Redactores: JOAQUIN GARCIA SOTO, GUIDO SANCHEZ, BOSCO VALVERDE, JUAN RAFAEL MEORO, DELFINA COLLADO, OLGA ESPINACH, RAPIDO ORTIZ; Reporteros Gráficos: GILBERT LIZANO, HUGO ARAYA.

OTTO RUCAVADO, Gerente - OSCAR CORDOBA, Circulación

Cables internacionales de la ASSOCIATED PRESS

Representantes: CHALMERS ORTEGA, Nueva York

B. S. KOPPE, Londres

WALTER THOMPSON, México.

Teléfono 2220 - 4042

Apartado: Letra "D"

Nº 18.883

JUEVES, 1º AGOSTO, 1963.

relámpagos

Por FERNAN SANCHO y X

La siguiente es una colaboración del poeta satírico Fire-Fly:

LA VOZ DEL AMO

Dedicado al Excmo. Embajador de Estados Unidos Mr. Raymond Telles, con ocasión del reciente discurso del Diputado Cornelio Orlich Bolmarcich.

Por la boca muere el pez, y también algunos hombres. Hoy Cornelio pone el nombre que al refrán da validez.

Pues lo que era una sospecha se convierte en confesión, cuando habla en la sesión y la prueba queda hecha.

Proclamó en la Asamblea hacia Rusia sus amores; y que empréstitos mejores que los rojos él planea.

Y que los americanos se conformen con zalemas, mientras tanto las cadenas hacia Rusia estiramos.

Que uno más revele su amor, eso es cosa un tanto grave; pero algo más se sabe que nos causa estupor.

Lo más grave es que

(Cornelio

viene a ser "LA VOZ DEL AMO", del ilustre Presidente

ya que habla como

(HERMANO

del que manda este sepelio.

FIRE-FLY

ANTENILLA POLITICA

De las tiendas del sector querosista del Partido Liberación hemos recibido la siguiente colaboración:
Lema político:
Con Daniel Oduber seguros a perder.

FILACITO

Desde el punto de vista legal una cosa es "paro" y otra cosa es "huelga". Lo que simbólicamente realizaron los servidores del Estado se llama "huelga". Así nos rogó hacerlo saber a los periodistas y a algunos Ministros, el Despacho de Trabajo.

LAS NOTAS DE HOY

10, para don Chico, por haber ordenado la suspensión de los ejercicios militares que venían realizando particularmente.

10, para la fracción del Partido Republicano por su valiente actitud frente a la rebaja del aguinaldo.

LEYENDO EL DIARIO

Los trabajadores del Estado fueron anteayer a la huelga como protesta por el proyecto de rebajarles el Aguinaldo. La Asamblea comenzó ayer a conocer del proyecto y el Ejecutivo convocó extraordinarias para que no se detenga su tramitación



¡YA TIENE UN CASCABEL EL GATO..!

Cartas Al Director

Copia de la carta enviada ayer a los profesores Everardo Chaves y Olimar Soto:

Distinguidos compañeros:

La carta que Uds. me dirigen pone muy en alto el nombre de la Asociación Nacional de Educadores. Sin embargo, digo pensando que la rebaja del aguinaldo en vez de perjudicarnos nos beneficiará.

Debo manifestarles que siempre he estado de acuerdo con los estatutos de nuestra Asociación y en forma especial con el Artículo 2, inciso a, que dice: "Luchar por el mejoramiento económico, social y cultural de los asociados".

Si ahora estoy de acuerdo con la rebaja del aguinaldo, lo hago por la conveniencia de todos, la mía inclusive. No podemos exigir a un Gobierno que tiene un déficit de 244 millones de colones a pagar aguinaldo completo; eso sería contribuir a agudizar aún más esa situación.

La obligación del Gobierno es eterna; cada mes que se acerca constituye un rompecabezas fiscal.

Nadie puede hacer chocolate sin cacao.

A la Economía Nacional, como al manantial que se extingue hay necesidad de reforestarle su nacimiento.

Crear problemas con paros, huelgas, etc., puede ser el fin de la gallina de los huevos de oro.

Todas esas medidas, (que desde luego no patrocinamos nuestra Asociación) podrían provocar una revolución y entonces correríamos el riesgo de quedarnos "sin Inés y sin el retrato".

Hagámonos ver al Sr. Presidente y a sus colaboradores que si el desorden fiscal continúa la historia los enjuiciará negativamente.

Los empréstitos no reproductivos arruinarán, sin duda alguna, nuestra patria. No lo obliguemos a hacer empréstitos de esta naturaleza.

En mi postal podría haber mencionado a las demás asociaciones que se oponen a la rebaja del aguinaldo, y si únicamente me referí a ANDE, es por que perteneczo a esa gran familia docente y dentro de ella no se me toma como a un intruso.

Ai escribir estas líneas pienso en los maestros que trabajan en zonas insalubres venciendo toda clase de dificultades; pero también pienso en todos los costarricenses que no reciben aguinaldo e incluso no tienen un sueldo fijo.

Montesquieu decía: "Si hay algo que fuera útil para mí pero perjudicial para mi familia, estoy en el deber de desecharlo; y siendo útil a mi familia no lo fuera para mi patria, debo olvidarlo".

Debemos meditar y analizar serenamente las palabras de Montesquieu.

De Ud., atento y seguro servidor,

Marciano Campos Bolaños.

Julio 24 de 1963.

Con el ruego de ponerlo en conocimiento de los lectores de ese acreditado periódico, me permito informarle de la integración de la Junta Directiva de esta Unión Médica Nacional, con motivo de la Asamblea General Ordinaria celebrada el diecinueve de los corrientes:

Presidente, Dr. Hernán Collado Martínez; secretario, Dr. Alvaro Suárez Mejido; tesorero, Dr. Jorge Feo. Suárez Loaiza; primer vocal, Dr. Arón Ary Riques; segundo vocal, Dr. Moisés Zomer Skyfer; tercer vocal, Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz; cuarto vocal, Dr. Rafael Grillo Rivera; primer suplente, Dr. Edgar Hütt Gil; segundo suplente, Dr. Sergio Guevara Fallas; tercer suplente, Dr. Fernando Quirós Guier; cuarto suplente, Dr. Alfredo Blanco Arroyo.

Al agradecerle por anticipado el favor solicitado, me es grato suscribirme del señor Director, muy atento y seguro servidor,

Dr. Alvaro Suárez Mejido

Secretario

26 de julio de 1963.

Estimado señor:

Tengo el gusto de enviarle, a compañía esta carta, un estudio realizado por el Secretario Ejecutivo de la ANFE, señor Guido Fernández, sobre el origen y la magnitud del problema hacendario. El estudio cuenta con la aprobación del Consejo Permanente de nuestra entidad.

El origen de este trabajo fue puesto en manos de los señores Presidente de la República y Ministros de Economía y Gobierno, como una colaboración de la ANFE al estudio y solución de las dificultades fiscales.

Si encuentra mérito en el veríamos con mucho agrado que lo publique, sea mediante un resumen o por entregas. Un comentario de su importante órgano de opinión sobre las conclusiones del análisis también sería muy apreciado por nosotros.

De Usted, atento servidor y amigo.

ASOCIACION NACIONAL DE FOMENTO ECONOMICO ANFE

Dr. Bernardo Trejos Escalante
Presidente

EDITORIAL:—

La Huelga De Los Empleados

Bien vale la pena comentar la forma ordenada, seria y responsable, en que los servidores del Estado realizaron su movimiento de protesta contra el proyecto de disminución en el pago del décimotercer sueldo.

Es importante señalar ese hecho, con absoluta prescindencia de consideraciones relacionadas con el proyecto de ley que originó la paralización del Estado durante media hora en la ciudad Capital, porque al comportamiento ampliamente respetuoso y visiblemente responsable de los servidores del Estado, no está respondiendo el Poder Ejecutivo en la forma que era de esperar dentro del propósito de hallar una solución pacífica y razonable del conflicto cuya existencia no es posible desconocer.

Ayer el Poder Ejecutivo convocó a sesiones extraordinarias a la Asamblea Legislativa e incluyó en la lista de asuntos a conocer precisamente el que provocó el cese de actividades como reacción de los servidores del Estado.

Una huelga —y no otra cosa es lo que se anunció con la paralización momentánea del Estado— es una situación de hecho de consecuencias graves. La huelga la gana la parte que tiene más capacidad de resistencia. ¿Cree el Ejecutivo que él es esa parte? En todo caso, tratándose de una paralización de actividades estatales, el país recibirá un perjuicio incommensurable, que el Ejecutivo está en la obligación de prever y en el deber de evitar por todos los medios a su alcance.

Si el Ejecutivo tiene la certeza de que no se paralizará la administración y está convencido de la necesidad imprescindible de la medida que trata de imponer, tiene razón de incluir el peligroso tema en la convocatoria a extraordinarias; pero si no tiene la seguridad completa que le permita garantizar al país que no habrá huelga y puede sustituir el proyecto de disminución en el pago del décimotercer sueldo por otro que le produzca los mismos resultados fiscales, tiene el deber patriótico de evitar la paralización del Estado.—



FIESTA EN EL CHAPUI fue ofrecida ayer tarde a los asilados por las enfermaras que cumplieron su curso de Siquiaria habiendo resultado muy animada y simpática. La foto muestra a un grupo durante la celebración.

Protesta De Estudiantes

San Pedro, julio 26 de 1963.

La Directiva Central de Estudiantes del Liceo José Joaquín Vargas Calvo, inspirada en los más puros sentimientos patrios, hace el siguiente manifiesto:

Consideramos que el sistema democrático de Costa Rica, heredado de nuestros ilustres antepasados, debe conservar la integridad y soberanía que ha mantenido hasta nuestros días.

Que son sumamente hermosos y dignos de la mayor admiración, la responsabilidad y el patriotismo con que, los costarricenses, con un margen de absoluta libertad eligen a los compatriotas que han de ser sus representantes por el término de cuatro años.

Creemos firmemente, con todo el entusiasmo de nuestra juventud, que los señores diputados, en quienes los sufragantes han depositado su confianza, deben hacerse acreedores del honor grandioso —que un pueblo que goza de fama democrática y de alto espíritu de responsabilidad en el mundo entero— les ha otorgado.

Nos parece inconcebible que se diga, que un grupo de los Padres de nuestra Patria —libre y soberana— duden siquiera en rechazar categóricamente, con la dignidad y la veracidad dignas de un representante del pueblo de Costa Rica, una humillante invitación del principal enemigo de nuestro sistema político.

Queremos pensar, aunque parecamos ingenuos, que esto no pasa de ser un cuento callejero. Nosotros, estudiantes de Segunda Enseñanza, nos negamos a creer que Costa Rica pueda recibir tan humillante bofetada de sus máximos representantes.

Señores Diputados, no nos desengañen.

Pero, si en realidad ustedes, señores diputados, quieren ha-

cer una visita al Supremo Soviet, pueden hacerlo, que nadie más que ustedes, por la condición en que el pueblo les colocó, son los llamados a decidirlo. Tendrán la oportunidad de ver las lujosas representaciones del Ballet Ruso y de sentarse cómodamente a tomar una copa de Vodka y saborear un sabroso plato de Caviar, todo esto a espaldas del sufrido pueblo ruso, mártir pueblo tantas veces castrado por ustedes mismos a la hora de necesitar los votos de los costarricenses. Pero si van, por favor, NO VUELVAN.

Señores Diputados, entre nosotros hay muchos futuros representantes populares, que hoy por hoy, aprendemos y copiamos sus actuaciones.

No pedimos que den una solución inmediata a los problemas económicos que afronta nuestra Patria; no exigimos que procuren siquiera, una partida para las subvenciones que el Estado está comprometido a dar a los centros educacionales de segunda enseñanza, subvención que, hace ya bastantes meses no recibimos. Pedimos solamente que nos leguen un ejemplo sano, libre de egoísmos e intereses personales. Clamamos por heredar una Patria digna, una Patria síndolo; y, señores Diputados, exigimos recibir de manos de ustedes una Costa Rica con representantes probos, honrados y dignos de ocupar una curul costarricense.

Directiva Central de Estudiantes del Liceo José J. Vargas Calvo
Everardo Chaves Acosta

- Presidente
Morris Sasso Centeno
- Vice - Presidente
Alvaro Garita
- Secretario
Virginia Biasetti Lawson
- Tesorera
Gerardo Esquivel Monge
- Vocal

16 Diputados Felicitan Al Tránsito

Telegrama enviado ayer por dieciséis diputados al Director General de Tránsito.

Señor Director General del Tránsito Coronel Alvaro Arias CIUDAD.—

Los suscritos diputados le manifestamos nuestra más calurosa felicitación y apoyo por la labor que está realizando esa Dirección; que va en beneficio directo de

los usuarios del servicio de transporte. Atentamente,

Teodoro Quirós C., Milton Guillot, José Valenciano, Horacio Tassier P., Luis Castro H., Nestorio Monge, Luis D. Bermúdez, Danilo Flores, Nora M. de González, Minor Calvo, Fernando Salazar N., Rodolfo Solano O., Cornelio Orlich, Constantino Ocampo, Armando Bolaños, Marcos Villalobos.

Intercambiarán Su Asistencia Médica Panamá y C. Rica

Viene de la Pág. PRIMERA

POR QUE CONVIERNE

"Este trueque de servicios médicos entre las dos cajas conviene igual y señaladamente a los asegurados de ambos países. Les permitirá gozar de las ventajas de la asistencia médica durante sus viajes, de uno a otro territorio, como si estuvieran en sus propios países. Ahora más que nunca esta colaboración cobra extraordinaria importancia con motivo de la inusitada afluencia de visitantes entre ambas naciones a través de la carretera interamericana. El proyecto lo elaboró el doctor Amaya, director técnico. Lo considero completo y fácil de realizar", comentó en otro pasaje de la conversación el doctor González Ruiz.

LO QUE TENEMOS

"Entre las dos Cajas ya rige un convenio de intercambio de funcionarios, de conocimientos, de jurisprudencia y de experiencias. Este entendimiento es la base sobre la que descansará el proyectado que se refiere a servicios médicos. La bondad de la iniciativa me hace pensar que será aceptada por la Caja de Seguro Social de este país", concluyó afirmando el doctor González Ruiz.

Cámara De Transportes Hará Manifiesto

Lanzar un manifiesto al país, explicando las dificultades y problemas con que troiezan los servicios remunerados de personas fue el acuerdo que tomó anoche la Asamblea que convocó la Cámara Nacional de Transportes para examinar el caso de los autobuses de servicio de la línea de Cristo Rey, a muchos de los cuales la Dirección General de Tránsito quitó las placas, poniéndolos fuera de circulación.

La Cámara desea entrar al país de la situación creada, antes de tomar otra actitud.

Veinte Millones En Letras Del Tesoro

En nota a la Asamblea Legislativa de fecha 29 de julio de 1962, el Ministro de Economía y Hacienda comunica la realización de una operación, por 20 millones de colones en letras del tesoro, con el Banco Central de Costa Rica.

Dice así la nota de referencia: Señores Secretarios Asamblea Legislativa Ciudad.—

Señores Secretarios: En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 53 de la Ley de Administración Financiera de la República, me permito informar a esa Asamblea Legislativa que el día 23 de julio en curso, este Despacho procedió a cancelar C 20.000.000.00 en Letras de Tesorería al Banco Central de

Costa Rica, al mismo tiempo que realizó una nueva operación por la misma suma, con vencimiento a 90 días de plazo.

De los señores Secretarios con toda consideración, me suscribo atento y seguro servidor,

Bernal Jiménez M.

Ministro de Economía y Hacienda

San José, 29 de Julio de 1963.

Usted sólo tiene que buscar su álbum.

Revise bien sus periódicos

Café

NUEVA YORK, 31 —(AP)— El mercado del café a término estuvo hoy inactivo. La plaza para entrega inmediata de café verde tuvo también escasa actividad.

El café Santos Número 4 para entrega inmediata puesto en muelle cerró a 33.00 ofrecido. Entre los tipos que incluyen el costo y el flete el Santos Borbon Número 3 cerró a 33.00 centavos de dólar y el Número 5 a 32.00 centavos de dólar, ambos ofrecidos.

A TODOS LOS EMPRESARIOS Y DUEÑOS DE CARNICERIAS:

se les INVITA,

a una reunión que tendrá lugar mañana VIERNES "2 de Agosto", a las siete de la noche, en los altos del Mercado Central, con el fin de comenzar a resolver los problemas que se nos han presentado, con motivo de la escasez y altos precios del ganado en la Plaza de Alajuela.

Comité provisional: Presidente Fernando Retana Vice-Presidente José Solano Tesorero Jaime Colombari Secretario Alberto Lorenzo

No se haga viejo antes de tiempo

OKASA

ayuda a conservar y a renovar las fuerzas juveniles.

RADIO FIDES TIAC

Frecuencia 1025 kes. Onda larga

92.1 Frecuencia Modulada

EMISORA DE LA IGLESIA CATOLICA

- RELIGION
- CULTURA
- PATRIA

En este espacio muy pronto:

Programación completa de las emisiones diarias

FABRICA DE EMBUTIDOS "La Fama" (CHICO CHULO)

Ofrece embutidos de las mejores calidades. Higiénico y moderno proceso de elaboración. Con agentes en todo el país.

Aprovecha la oportunidad para desear a los habitantes de Guanacaste mucha dicha y prosperidad, con motivo de la celebración de la fecha de Anexión a Costa Rica.

Tels.: 104 y 233 — Ap.: 277

ALAJUELA

Incorpórese con entusiasmo a la publicidad por radio, ella pondrá al servicio de sus ventas aquellas ideas y aquella convincente voz que quisiera para su más idóneo vendedor, con la ventaja además, de que llegará hasta donde él no podría llegar por extensa que fuere su jornada. NO confíe sus anuncios de radio, sino a los especializados en ellos, anúnciese en:

RADIOLANDIA

750 Kc.

Antena Política

Por BOSCO VALVERDE—

LOS CASINOS DE LA ISLA DE EL COCO—

Por convencimiento propio los costarricenses hemos



BOSCO V.

llegado a la conclusión de que el turismo es una de las principales fuentes de entrada de dólares para el país. Tenemos el ejemplo de México y España, que cubren la mayor parte del presupuesto nacional a base del impuesto a esa actividad.

En Costa Rica todavía no hemos aprendido a explotar el turismo y no es sino hasta ahora que el ICT empieza a despertar a la realidad. Para que tenga éxito su empeño es preciso que lo dejemos trabajar.

La idea de don César Solano Sibaja, de arrendar la Isla de El Coco a millonarios norteamericanos para que la conviertan en ciudad turística internacional, nos parece magnífica porque es uno de los primeros pasos firmes que se da en este aspecto. De acuerdo con los números preliminares este negocio producirá al Gobierno una renta anual de 50 millones de dólares, que son suficientes para solucionar el déficit fiscal.

Pero como todos los buenos proyectos, éste también está siendo causa de obstáculos por parte de algunos señores diputados puritanos, que encuentran inmoral e inconveniente el establecimiento de casinos en aquella isla a la que, por lo elevado de los precios, no tendremos acceso los costarricenses.

Debemos recordar que quienes van a visitar la "Ciudad Turística de la Isla de El Coco", son millonarios acostumbrados a la baraja y la ruleta y habituados a tomar whisky. Si queremos que dejen su dinero aquí,

es preciso darles lo que desean.

A pesar de que la isla tiene atractivos que ninguna otra posee en el mundo, tales como caza y pesca, —lo que hará que muchos millonarios la visiten— necesita del complemento del casino para que los turistas no se abostinen. Porque a ellos les hace falta el juego tanto como a nosotros el desayuno.

Ahora bien, si queremos seguir el camino de los puritanos que algunos parlamentarios tratan de marcar, entonces cerremos el ICT y olvidémonos de la palabra "turismo".

ENFERMEDAD DE ULATE ATRASA CONVENCION

Una dolencia que tiene en cama al Expresidente don Otilio Ulate, es lo que ha provocado el atraso en la celebración de la Convención del Partido Unión Nacional.

Aunque en días pasados se había anunciado una reunión secreta del Expresidente con sus diputados, para fijar la fecha y lugar en que habría de celebrarse la convención, por los informes antes citados se desprende que no se llegó a efectuar, pues la dolencia la sufrió el señor Ulate a fines de la semana pasada.

La pronta recuperación de don Otilio es esperada por sus amigos y parientes y nosotros hacemos tanto por que así sea. Mientanto habrá que mante-se a la expectativa a la to de conocer la fecha que se reunirá la Asam Nacional del PUN, la q-mará importantes acue- que incidirán grandemente en el desarrollo de los acontecimientos políticos del futuro.—

Columna de

MARIO GONZALEZ FEO.

LA ISLA DEL COCO

Isla del Océano Pacífico a 350 millas náuticas de nuestras costas, situada a 5º 10' latitud Sur y 87º 20' de longitud Oeste. Tiene como cinco mil hectáreas de superficie. Es famosa porque el pirata inglés Morgan después de saquear las posesiones españolas (entre ellas Lima y Panamá Antigua) enterró ahí el copioso fruto de sus depredaciones. Naturalmente esto puede ser una leyenda y naturalmente esto puede ser una historia. El maravilloso novelista inglés Luis Stevenson sitúa ahí la acción de su inmortal "Isla del Tesoro" y desde entonces no pasa año sin que algún buscador romántico de tesoros venga a nuestro islote, provisto de mapas más o menos fantásticos a probar fortuna. Los cofres piratas repletos de cédulas, de custodias, de artillos de oro, saqueados en las catedrales coloniales, los brazaletes, sortijas, aretes y prendedores de argentería y pedrerías magníficas, robados en los palacios españoles, se les escabullen. Escarban más o menos con orientación y tiene, pero cuando se van acercando al tesoro este se va hundiendo y cambiando de sitio entre las rocas y acantilados. Naturalmente. Nadie sabe ni ha sabido con auténtica sabiduría hacer los exorcismos e invocaciones mágicas para que el genio que custodia el tesoro, lo brinde voluntario. Con gesto de

eso es cosa un tanto grave; sija eno pero algo más se sabe que nos causa estupor.

Lo más grave es que (Cornelio escribió viene a ser "LA VOZ DEL" Sin (AMO) busle, incremo o angrerendo —no dió con el tesoro— luego, a los años, he preguntado por el pintoresco e histórico trozo de madera y nadie sabe de él. Le pasó al hito

ese, lo que a las reliquias de la guerra del 56, que también volaron y para siempre de nuestro bien guardado tesoro histórico. Nuestra isla está perdida en el Océano Pacífico, arrebuñada en su candel de neblina; la resaca moriente, ruidosa e incansable se deshace en espumas contra sus acantilados. Un río de oro desemboca en una bahía de costas bajas y suaves. El río viene de una dulce montaña poblada de copiosa maleza, de selva cerrada, donde lianas, parásitos y orquídeas injuriosas le ofrendan a Dios su continuo homenaje. La isla es el paraíso para una fauna múltiple y feliz, que ignora la existencia de la mala bestia humana. El silvestre animalillo de ne abí su tibia musgosa cue? se sura. El venado puede pasear su prestapaja sin tener al expóisiro veinte y dos del valentísimo cazador. Y los escuelaos, como atalayas insomnes, rodean la insula, ojo avizor, y naturalmente, con elemental lógica, devoran a todo "sapiens erectus" que ose sumergirse en su piélago sagrado.

En tiempos del presidente don Jesús Jiménez (cero) se fundó ahí con muy buena inteligencia, un penal. Luego, ignoro por qué, los edificios fueron abandonados y la fundación terminó. Supongo que por la distancia calcularian los ticos que no era conveniente tener un presidio donde no se pudiera ir dominicalmente en trenes de excursión y de pachanga.

La isla ha venido defendiéndose de los "progresistas" a base de su alejamiento. Pero, como todo en la vida, el fin es insoslayable. Ahora providencialmente, para bien, para adelanto de la patria, ha aparecido un genial empresario que ni se sabe como, ha fundado o ha descubierto una compañía de progresistas rotacros norteamericanos que por cincuenta millones de dólares anuales (ni un centimo menos) van a transformar ese islote, inhospito, infinito, agresivo, ridículamente silvestre, maligno, pestífero, en sitio de alta categoría internacional.

Para mí todo esto es como un milagro. San Jorge, el santo de acariciadas orejas, patrono del azar y de la buena suerte, nos está mirando con benevolencia bajo sus sedosas pestañas de

querubín.

¿Pues no es mejor, más a la mano, más expedito, instalar en la isla un Casino para desplomarse bonita y limpiamente a los tipos y a las tipas a que les cae en su plata, que andar con pergaminos viejos y mapas anticuados buscando el sitio donde escondió sus rapúnas el señor Morgan? ¡Este sí que es terreno! Y tangible, en moneda de curso legal, en dólares del National City Bank y no en mugrientos doblones y guineas de a cruzado.

Claro, uno como viejo que es pues alimenta ante la vida y se bre todo ante los necelillos fáciles, una dosis copiosa de pesimismo se pregunta: —¿Pero no tienen los norteamericanos (siempre que se trate de desplomar a alguien se piensa indolentemente en norteamericano) desde Alaska hasta la Patagonia miles de casinos ya instalados por propios y por extraños donde ir a arriesgar sus dineros? ¡Necesitan en realidad de nuestra isla del Coco? —¿Y en que barcos se van a venir? ¿Van a fabricar barcos adrede, a establecer líneas directas o van a armar balsas para arribar a nuestras felices playas? ¿Existen en verdad y en realidad empresarios del vicio super-millonarios que en rocas solitarias y en el quieto del diablo vengán a invertir en aeropuertos, en hoteles, en casinos y en prostíbulos teniendo en otros sitios todo a mano? Todo se andará, dicen. Y añaden que la euforia del desconocido empresario es tan incoherente que además del Casino piensa instalar en el Coco complementariamente, una Maison D'ort nutrida por helicópteros desde la tierra firme de Costa Rica. Todo es posible en la villa del Señor y en los tiempos de la técnica aunque uno se siga preguntando, "estupefacto": ¿debo de todo esto no habrá una capciosa manera, una maniobra solapada como para formar la primera "cabeza de playa" con el primer permiso de permitir el juego en el territorio de los "lonticos" y sentado el precedente venden del Coco a San José? Quién sabe. Andan muchos pillos y muchos inocentes sueltos por el mundo. Sobre todo desde que P del con magnifico gesto y decisión magnífica les puso puerta afuera.

GRANDES FIESTAS AGOSTINAS en la Ciudad de CARTAGO

PROGRAMA VIERNES 2 DE AGOSTO DIA FERIADO

INTERESANTES ENCUENTROS BALOMPEDICOS SE LLEVARAN A CABO EN NUESTRA MAGNIFICA CANCHA CON LA PARTICIPACION DE DESTACADOS EQUIPOS DE FOOT BALL.

15 horas. — Presentación del MARIACHI TICO, Conjunto Musical que recorrerá la ciudad alegrando el ambiente con sus ejecuciones de Música Nacional y Mexicana.



20 horas. — Retreta por la Filarmónica de la localidad bajo la dirección del destacado Profesor Don Marcial Azofeifa Salas.



ASISTA A ESTAS BELLAS FIESTAS Y DIVIERTASE SANAMENTE.



Reducción Aguinaldo a Extraordinarias

Viene de la Pág. PRIMERA

- 1) Financiamiento del Estado al ICE para un empréstito de \$ 22.000.000,00 para financiar los proyectos de "Cacahú" y "Telecomunicaciones".
- 2) Modificación al Presupuesto Ordinario de 1963. 3) Exoneración de Impuestos a la Junta Cantonal de Caminos de Grecia. 4) Autorización a la Municipalidad de Liberia para variar el destino de una parcela otorgada a su favor en el Presupuesto Ordinario de 1962. 5) Enmiendas de Impuestos de Adicinas y la Municipalidad del Cantón de Abangares sobre la Importación de materiales eléctricos. 6) Compra de un terreno para construir un edificio para la Secretaría Técnica Nacional. 7) Reforma a los artículos 63 y 67 de la Ley Orgánica del Registro Público y 8) Limitación a \$ 1.500,00 el sueldo anual ordinario por los sexos numeros 1531 y 1531.

México Convoca a Los Constructores Ticos

La Secretaría de Recursos Hidráulicos de México, participa a las compañías constructoras costarricenses de la licitación que se abrirá para la construcción de la primera unidad del distrito de riego de la Chontalpa, Estado de Tabasco, según nota que a este periódico envió nuestro embajador en México don Fernando Bartenechea C., que por su procedencia y el interés que tiene el contenido de la misma, reproducimos en lo conducente:

"Me es grato remitirle con la presente, copia de la Convocatoria y sus Bases, sobre las obras a construir según el proyecto Piloto El Limón, primera etapa del Distrito de Riego de la Chontalpa, Estado de Tabasco, México, que mi distinguido amigo el Sr. don Alfredo del Mazo V., Secretario de Recursos Hidráulicos de México, se ha servido remitirle con el propósito de que compañías costarricenses puedan participar en las licitaciones.

El Gobierno de México no cesa de manifestar en una u otra forma su estimación y amistad por Costa Rica. Esta es una de las muchas pruebas que hemos recibido, junto a las becas para que costarricenses hagan aquí profesión en medicina, aviación, agricultura y para post-graduados que deseen especializarse en carreteras; las de ofertas para el entrenamiento en servicio de profesionales costarricenses sobre minería y petróleo y elaboración de biológicos etc.; y últimamente la correspondiente al obsequio del terreno para la construcción de la Embajada de Costa Rica en México.

Por estos motivos y muchos otros que sería largo enumerar, me permito solicitarle en la forma más atenta, que si Ud. lo considera conveniente, se le dé cabida en su prestigiado periódico a la convocatoria mencionada. Así no sólo responderíamos en algo a la gentileza de México sino que expondríamos a la consideración de las compañías constructoras costarricenses una oportunidad de trabajo en el exterior".

El documento a que se refiere la nota del embajador Barrenechea es el siguiente:

Se convoca a las compañías y asociaciones de compañías constructoras de los países accionistas del Banco Interamericano de Desarrollo, interesadas en la construcción por contrato de las obras que realizará la Secretaría de Recursos Hidráulicos a través de la Comisión de Grijalva en el Proyecto Piloto "El Limón", Primera Unidad del Distrito de Riego de la Chontalpa, Estado de Tabasco, México, a suministrar a la Comisión, los datos necesarios que permitan determinar la capacidad de cada compañía o asociación, para ejecutar las obras que se incluyan en las Convocatorias de los concursos internacionales que se verificarán para adjudicar los contratos correspondientes.

En esas obras se invertirán fondos del Gobierno de México y créditos del Banco Interamericano de Desarrollo y consistirán en la ejecución de los siguientes trabajos de construcción:

- 1.—Desmontes y desentrañes.
- 2.— Canal principal.
- 3.— Bordos de defensa.
- 4.— Drenes interceptores.
- 5.— Drenes, canales, estructuras y terracerías de caminos.
- 6.—Otra de desviación y to.
- 7.— Guarniciones, banquetas,

viendas y otros edificios, para 12 nuevos poblados.

8.— Agua potable y alcantarillado para 12 nuevos poblados.

9.— Pavimentación de caminos y calles.

10.— Redes eléctricas y telefónicas.

Las compañías y asociaciones interesadas, suministrarán sus datos a más tardar el 30 de agosto del presente año de acuerdo con las siguientes:

BASES

PRIMERA.— Solicitarán por escrito a la Comisión de Grijalva con Oficinas en el Paseo de la Reforma N° 77, 100. piso, México 6, D. F. las formas especiales que se proporcionarán mediante el pago de \$ 50.00 (cincuenta pesos) en un cheque a favor de la Comisión del Grijalva, en las cuales deberán proporcionarse entre otros datos, la siguiente información:

A) — Datos generales de la compañía, incluyendo su número de registro en la Secretaría del Patrimonio Nacional.

B) — Equipo propiedad de la Compañía o de la Asociación, que podrá utilizar en la obra.

C) — Equipo que no pertenezca a la compañía o asociación y que podrá utilizar en la obra.

D) — Personal técnico directivo de la compañía o de la asociación.

E) — Experiencia de la compañía o de la asociación.

F) — Representante técnico de la compañía o asociación, en México, D. F.

G) — Capacidad financiera de la compañía o asociación.

H) — Referencias.

I) — Compromisos actuales.

J) — Requisitos mínimos que señala la compañía o asociación.

K) — Otras informaciones.

SEGUNDA.— Para concursar, las compañías o asociaciones de-

berán tener una capacidad financiera a satisfacción de la Comisión del Grijalva que les permita hacer erogaciones que se requieran para cumplir con el programa de trabajos de la Comisión del Grijalva, en el lapso que preceda al cobro de la primera estimación y eventualmente entre estimaciones. Esto significará la necesidad de disponer de numerario para hacer erogaciones variables, de acuerdo con el monto del contrato y del programa de ejecución en un periodo que puede llegar a seis meses.

TERCERA.— La Comisión de Grijalva invitará oportunamente por escrito, a cada una de las com-

pañías y asociaciones, que de acuerdo con los datos proporcionados tengan la capacidad suficiente a juicio de la Comisión de Grijalva, para concursar en las convocatorias en que se ha dividido el Proyecto Piloto El Limón. Atentamente.

Sufragio efectivo. No reelección Comisión del Río Grijalva

Alfredo del Mazo V.
Presidente

Ing. Carlos Molina R.
Vocal Ejecutivo

Ing. Edmundo Valle G.
Vocal Secretario

!BUSQUE EL SAPO V.P.!

¡ATENCIÓN!

GRAN CONCURSO DEL SAPO V. P.

Usted sólo tiene que buscar el sapo, luego sacarlo y pegarlo en su álbum.

Revise bien sus periódicos. El sapo V.P. está escondido.



GRANDES PREMIOS

Se darán grandes premios a las primeras personas que logren llenar totalmente su álbum del Sapo V. P.

RECORTE ESTE CUPON

CUPON PARA RETIRAR EL ALBUM

Usted podrá retirar, con este cupón, un álbum del Sapo V. P., en las oficinas del Movimiento Costa Rica Libre (50 varas al Este del Anexo del Hotel Costa Rica).

**BUSQUE EL SAPO V. P.
SAQUE EL SAPO V. P.
PEGUE EL SAPO V. P. EN SU ALBUM!**

**MOVIMIENTO COSTA RICA LIBRE
LIBERTAD ANTE TODO**

Aguinaldo Provoca Fuerte Debate

Viene de la Pág. PRIMERA

El asunto no se llevó a votar en primer debate. Quedó pendiente de votación el dictamen de mayoría que es negativo al proyecto original del diputado Garro Jiménez.

En el capítulo de proposiciones fue desechada la moción Viquez Ramírez, de excitativa al Poder Ejecutivo para que proceda a nacionalizar las empresas de transporte remunerado de personas del área metropolitana.

Se aprobó una moción de orden, por la cual, con base en la convocatoria a sesiones extraordinarias, se habilitan para sesiones plenarias los días de hoy, mañana viernes y sábado.

En tercer debate fue aprobado el proyecto de medidas compulsivas para el cobro de los impuestos directos.

El siguiente es un resumen de la sesión celebrada ayer por la Asamblea:

TERCEROS DEBATES.—

Reforma al artículo 3º del Decreto Ley N° 716 de 14 de setiembre de 1949. (DISPENSA DE TRAMITES).

Ley de medidas compulsivas a los contribuyentes morosos para que paguen puntualmente los tributos.

Autorización a la Junta de Protección Social de San José para traspasar al Instituto Costarricense de Electricidad una propiedad. (DISPENSA DE TRAMITES).

Autorización a la Junta de Protección Social de San José para destinar a la financiación de sus presupuestos los fondos obtenidos de la venta de fincas de su propiedad. (DISPENSA DE TRAMITES).

SEGUNDOS DEBATES.—

En segundo debate fueron aprobados los proyectos que se mencionan a continuación:

Fianza del Estado al ICE para un empréstito de \$ 22.000.000,00 para financiar los proyectos de "Cachi" y "Telecomunicaciones". (DISPENSA DE TRAMITES).

Modificación al Presupuesto Ordinario de 1963. (DISPENSA DE TRAMITES).

Exoneración de Impuestos a la Junta Cantonal de Caminos de Grecia. (DISPENSA DE TRAMITES).

Autorización a la Municipalidad de Liberia para variar el destino de una partida consignada a su favor en el Presupuesto Ordinario de 1962. (DISPENSA DE TRAMITES).

Exoneración de impuestos de aduana a la Municipalidad del cantón de Abangares sobre importación de materiales eléctricos. (DISPENSA DE TRAMITES).

Compra de un terreno para construir un edificio para la Escuela Técnica Nacional. (DISPENSA DE TRAMITES).

Reforma a los artículos 65 y 67 de la Ley Orgánica del Registro Público.

NACIONALIZACION.—

En el Capítulo de proposiciones se continuó la discusión sobre la iniciativa de Viquez Ramírez, de excitativa al Poder Ejecutivo para que proceda a nacionalizar las empresas de transporte remunerado del área metropolitana.

DENUNCIA.—

El diputado proponente denunció que antehecho unas turbas posiblemente de filiación comunista apedrearon los talleres de su empresa en el barrio Cristo Rey.

En cuanto a la sugerencia de Salazar Navarrete, dijo Viquez Ramírez que él acepta el pago de las indemnizaciones correspondientes en bonos, pero en bonos que tengan algún valor, porque las emisiones de bonos que está haciendo el gobierno en estos momentos no tienen ningún valor.

FELICITACION.—

Yo quiero felicitar calorosamente al Director General de Tránsito por la magnífica labor que viene realizando en beneficio de los usuarios del servicio de transportes remunerados de personas. Expresa el diputado Castro Hernández.

Yo sé que es cierto que las unidades que hacen el servicio de pasajeros al barrio Cristo Rey tienen 15 años de uso y muchas veces las cambiamos porque un vehículo. Son vehículos rechazados en las pocas unidades que las grandes de aquel estado prefieren, y a la vez, son unidades que sirven para el servicio de pasajeros a las ciudades de Cartago y Alajuela. Las unidades que hacen este servicio no tienen mal uso, sino que son vehículos que sirven para el servicio de pasajeros. Yo sé que el servicio de pasajeros al barrio Cristo Rey tiene 15 años de uso y muchas veces las cambiamos porque un vehículo. Son vehículos rechazados en las pocas unidades que las grandes de aquel estado prefieren, y a la vez, son unidades que sirven para el servicio de pasajeros a las ciudades de Cartago y Alajuela. Las unidades que hacen este servicio no tienen mal uso, sino que son vehículos que sirven para el servicio de pasajeros.

DATOS.—

El diputado Orlich Bolmarcich afirma que, habiendo leído el informe rendido por la Dirección General de Tránsito sobre lo sucedido en la empresa del señor Viquez Ramírez, "estoy convencido de que la Dirección actuó bien".

Yo creo que el negocio del transporte remunerado de personas es bueno. Hace pocos días se vendió el derecho de líneas de Guadalupe por más de un millón de colones. Si el transporte remunerado de personas fuera malo, un derecho de líneas no costaría tanto.

De otro lado, yo creo que se hace mal en usar la cifra para la defensa de intereses personales.

De acuerdo con el informe de la Dirección General de Tránsito las unidades que hacen el servicio al barrio Cristo Rey tienen 17 años de uso. Como consecuencia de esto se encuentran en muy mal estado. Hace muy poco tiempo, la Dirección General de Tránsito le dio ocho días de plazo a la empresa del señor Viquez para que reparara sus unidades. Dicho plazo se venció el día de ayer (añter). Como a las 7 y media de la mañana, un inspector de la Dirección hizo la revisión correspondiente y pudo constatar que seis de las siete unidades ni siquiera arrancaban y además tenían defectuosos los asientos. Entonces, les fueron retiradas las placas a estas seis unidades. Sólo se concedió autorización para circular una unidad, la N° 167. Pero el Gerente de la empresa, señor Viquez Ramírez, también retiró esta unidad y la mandó al taller, con lo que se puso en rebeldía. Dichosamente, el problema se solucionó con las unidades de otras líneas auxiliares.

Yo lamento haber tenido que dar a conocer estos datos, que no llevan el ánimo de perjudicar al amigo Viquez Ramírez, sino el propósito de que se mejoren los servicios y hacer ver que la Cámara no puede conocer de asuntos de interés personal.

ACLABACION.—

Viquez Ramírez pide la palabra para decir que no es cierto que las unidades de su empresa tengan 17 años de servicio. La unidad más vieja es modelo 54. Mañana traeré los documentos del caso que prueban mi afirmación.

SERVICIO MUNICIPAL.—

Aunque en realidad yo no sé si se trata de intereses personales, lo que sí veo en el fondo de la moción es que está de llevarse a la práctica, traería grandes beneficios a los usuarios del servicio remunerado de personas. Por eso, yo le voy a dar el voto afirmativo. Manifiesta el diputado Aguilar Bulgarelli.

SERVICIO MUNICIPAL.—

El problema del transporte remunerado de personas es un problema añejo. De todos es conocido que ese servicio es malo. No pasa casi un día sin que leamos en los periódicos las quejas de los usuarios por ese pésimo servicio. Yo creo que el servicio del transporte remunerado de personas bien podría ser operado por las Municipalidades. Esto ayudaría mucho a las corporaciones a salir de sus congojas económicas.

MAL SERVICIO.—

El representante Gutiérrez Zamora apunta: Yo estoy convencido de que la Dirección General de Tránsito está poniendo orden en el servicio remunerado de personas. El ejemplo lo tenemos en la línea a mi ciudad, donde se venía cometiendo una serie de irregularidades por parte de la empresa que estaban poniendo en peligro la seguridad de las personas. Yo sé que la Dirección General de Tránsito está solida en velar por la seguridad de las personas, y en ese campo, cuenta con mi apoyo. Terminó diciendo que el servicio sea asumido por las Municipalidades.

DESECHADA.—

Rechazada a votación, la iniciativa de Viquez Ramírez de desahucio.

HABILITACION.—

Se habilita para sesiones plenarias los días de hoy, mañana viernes y sábado.

El diputado Aguilar Bulgarelli, del Partido Republicano, aboga por la aprobación del dictamen de mayoría negativo al proyecto de reducción del aguinaldo.

La concesión del aguinaldo a la clase trabajadora costarricense es una de las más sagradas conquistas sociales de este pueblo. No podemos menoscabar esa gran conquista de los costarricenses.

Ahora, que no hay interés político de parte de Liberación porque las elecciones están a mucha distancia en el tiempo, el gobierno de ese partido quiere resquebrajar una conquista social del pueblo costarricense.

Todas estas cosas demuestran la incapacidad del partido en el Poder para solucionar la crisis fiscal. Es que con parches mal pegados no se soluciona nada. Y parches, sólo parches, es lo que pega el gobierno para solucionar la crisis fiscal.

Y lo que yo no concibo es cómo el Partido Liberación, que obtuvo la mayoría de los votos de los empleados públicos y de los de las instituciones autónomas, trata ahora de causarles tan serio perjuicio.

Por la defensa de los derechos adquiridos de la clase trabajadora de Costa Rica, yo les pido a los señores diputados votar afirmativamente el dictamen de mayoría negativo al proyecto.

DESPOJO.—
El aguinaldo es un derecho adquirido por los trabajadores de Costa Rica y, en consecuencia, cualquier modificación que se pretenda hacer en él, es un despojo. Afirmó el diputado Tassies Pinedo, quien también aboga por la aprobación del dictamen de mayoría negativo al proyecto original del señor Garro.

DEFENSA.—
El diputado Garro Jiménez, autor del proyecto original de reducción del aguinaldo, defiende el plan del Ministro de Economía y Hacienda y ataca el dictamen en debate.

La situación fiscal es muy grave. Si queremos ayudar a solucionarla, debemos apoyar la reducción del aguinaldo.

PLAN ABSURDO
Araúz Bonilla manifiesta que el plan de reducción del aguinaldo es absurdo, pues el gobierno no obtendrá ninguna economía o ganancia con ese proyecto. Yo sé que el comercio en grande va a reducir el monto de sus importaciones para el mes de diciembre en vista del solo anuncio del plan del señor Ministro de Economía y Hacienda. Si el comercio reduce sus importaciones, entonces el gobierno percibirá menos entradas por concepto de derechos de aduana. Y así, las sumas que ganará el gobierno al declarar pagar una parte del aguinaldo las perderá por concepto de la disminución en los ingresos de impuestos de aduana.

FALLA

Solano Orlich, después de hacer una liberación del aguinaldo, "proyecto que fue idea del Partido Liberación Nacional en el año 1963", expresó que, eso sí, la ley de aguinaldo debe ser la que se le dio en 1963, y no la que se le dio en 1962.

do económico. Ahora bien, la situación fiscal en estos momentos es tan grave que para poder pagar el aguinaldo habría necesidad de dejar de cubrir otras necesidades del Estado.

Pero no se trata de menoscabar una conquista social. No estamos destruyendo la conquista del aguinaldo. Simplemente estamos pidiendo el sacrificio a los empleados públicos de recibir el aguinaldo en dos partes: una en diciembre y la otra en julio.

Además, yo creo que el pago del aguinaldo en dos partes traerá grandes beneficios para los hogares de los costarricenses. La mayoría de los empleados del Estado derrocha el aguinaldo en el mes de diciembre. No será más beneficioso que reciban una parte en el mes de julio, época en que si será bien aprovechado?

CERCENAMIENTO
El diputado Dr. Aguilar Peralta señala que no comprende cómo el Partido Liberación trata de cercenar esta conquista social del aguinaldo. Agree que el proyecto es inconstitucional, pues al mismo se le da efecto retroactivo. Insiste en el argumento de que el plan de reducción del aguinaldo tendrá efecto nocivo sobre los ingresos fiscales, en vista de que el comercio reducirá sus importaciones para el mes de diciembre.

Y quiero decir también que el gobierno está jugando con fuego. No sabemos adónde puede llegar la actitud de los empleados públicos y de las instituciones autónomas y que ayer llevaron un paro simbólico.

NO SE VOTO
Habiendo quedado en el uso de la palabra varios diputados, la Presidencia leyó el decreto de cierre del primer periodo ordinario de la presente legislatura y levantó la sesión.

En 6 Meses Costa Rica
Exportó \$ 50.000.000
Viene de la Pág. PRIMERA

los bancos comerciales suministraron al Departamento de Comercio Exterior del Banco Central.

Completó el Banco Central su información económica de la semana siguiente: Conforme se aprecia en el agregado estadístico que acompaña estos comentarios, excepción hecha del café que acusa una baja y del cacao que mantuvo el mismo nivel del ejercicio precedente, los restantes artículos productivos de cambio extranjero muestran mejoras importantes. Respecto al primer producto, la merma en el período es de 6.2 millones de dólares, la cual puede atribuirse, en parte, a un ritmo más lento en la movilización de la cosecha 1961-62 hacia los mercados externos. Tomando en cuenta este factor podría esperarse un aumento de alguna magnitud en los ingresos de divisas por café en el segundo semestre de 1963.

Las entradas por ventas de banana sumaron en el lapso enero-junio del año actual 6.3 millones de dólares señalando un aumento de 1.6 millones equivalente al 34% en cuanto al añear su total de 3.6 millones triplicó el valor de las ventas realizadas en la primera mitad de 1962. Los ingresos de divisas por exportaciones de ganado y carne y camarones y langosta que llegaron en el semestre a 3.1 y 0.6 millones respectivamente superan también las entradas de hace un año cuando totalizaron 1.8 y 0.5 millones de dólares, por su orden. Finalmente el renglón de otros que agrupa una variedad de artículos menores acusa un incremento en el semestre en comenariario de un 43%.

En resumen —concluye afirmando el Banco Central— puede decirse que a pesar de las circunstancias apuradas respecto a las exportaciones de café, el incremento registrado en otros artículos hizo posible que el ingreso de divisas por venta de productos al exterior, alcanzara un nivel similar al de igual lapso de un año antes.

¡Vea a ROLDÁN EL TEMERARIO todos los días!



El y Dalia aparecen en una nueva Aventura en el Espacio.

Roldán el Temerario, el más famoso de los exploradores del espacio, va a los controles de un cohete en esta nueva aventura.

¿Qué encontrarán Roldán y sus amigos en el negro e inexplorado espacio exterior?

Siga diariamente las aventuras de Roldán el Temerario o participe

A PARTIR DE HOY 1º de agosto

Destituído Segundo Comandante De Radiopatrullas

El Segundo Comandante de Radiopatrullas, Capitán Carlos Vargas fue destituido de su cargo en condiciones que no se han explicado, pues por lo que sabemos se adujeron motivos de reorganización.

El caso ha causado extrañeza

en el seno de la misma fuerza pública, en donde se comentó que el capitán Vargas tiene muy buena hoja de servicios y priva la impresión de que en el fondo ha habido cuestión de rivalidades entre la alta oficialidad de la Fuerza Pública.

Secretario De La Gobernación Niega Cargos

Don Rodolfo Infante García, Secretario de la Gobernación de San José, en declaración rendida ante el Alcalde Primero de lo Penal, Lic. Emilio Villalobos Villalobos, salvó su responsabilidad en la muerte de la joven Nora Vázquez Chaves sobre cuyo deceso dimos amplia cuenta en nuestra edición de ayer.

La Srta. Vázquez fue encontrada muerta en el automóvil del Sr. Infante y el funcionario declaró que al salir de su vehículo escuchó una detonación, mediante la cual se suicidó su acompañante.

Las declaraciones del Sr. Infante están siendo activamente investigadas por oficiales de la Dirección General de Investigaciones Criminales, ya que hay ciertos puntos oscuros. Por e- aunque se presume que fue una

jemplo, el arma no aparece escuadra calibre 22 corto.

La empleada doméstica de la residencia del Sr. Infante declaró que cuando la joven llegó en el auto del Sr. Infante aún estaba con vida, pero fa-

lició antes de que llegara el Dr. Collado.

Mientras la madeja se desen- vuelve, el Sr. Infante permanece detenido en la Policía Militar.

En Escazú Decomisaron Licor Embrujado



Las autoridades del Resguardo Fiscal decomisaron una fábrica que se dedicaba clandestinamente a la preparación de licor. Numerosos barriles y demás enseres fueron requisados a Enrique Arias. La gráfica de Araya captó el momento en que se procedía a dicho decomiso.

Agradecimiento Del Comité Cívico Nal.

Con motivo de los actos cívicos celebrados el 25 de julio último, para celebrar la Fiesta de la Anexión de Guanacaste a Costa Rica, el COMITÉ CÍVICO NACIONAL desea hacer público su agradecimiento a: Ministerio de Educación Pública, al Sr. Mairrad Köttemper, a la Municipalidad de San José, a la Sección de Parques de esa Corporación, al Comité de Conciencia Cívica, a la Banda Militar y a la Policía Militar, a la Asociación de Estudiantes Guanacastecos y a la Honorable Diputación Guanacasteca, a

los Sres. don José Ramírez Sainzar, don Saúl Cárdenas C. Dr. Remberto Briceño, don Otaer Ruiz C, a la Casa Mejoral, a la prensa y radio y a todos los estudiantes y ciudadanos que participaron en dichos actos.

Para todos, nuestra eterna gratitud.

por Comité Cívico Nacional

Juan José Castro M.
Presidente

NORGE

LO MAS EXTRAORDINARIO EN REFRIGERADORA PARA SU HOGAR

- AMPLIO CONGELADOR
- AMPLIO ESPACIO DISPONIBLE
- AMPLIA GARANTIA MECANICA



Modelo 711-180-0

Keith & RAMIREZ S. A.

AVENIDA CENTRAL

COMODISIMAS CONDICIONES DE PAGO

Aunque Ud. No Lo Crea de Ripley



LA CASA REINGARD, en Bladeng, Alabomas, FUE DESTRUYIDA EN 1829, EMBARCADA A TRAVÉS DE LA BAHÍA DE MOBILE, Y REHECHA ALLÍ EXACTAMENTE IGUAL

El Sr. JOHN BROWN de Harpers Ferry, W. Va. CONFIAO EN SUS RESULTADOS, INVENTO EN SUS BATERIAS DE PIE EN UN ATAÚD CON UNA VENTANILLA (1824)



Carl HARPER ABOGADO de Gales, TENIA PARA CANAR COMPASION DE LOS JURADOS LLENABA SIEMPRE EL PAÑUELO CON UNA CEBOLLA RASPAD

BAILE BAILE BAILE

en el Centro Nocturno

ITALO TICO

avisa a su estimable clientela que los días JUEVES, VIERNES y SABADO con su conjunto propio les brindará grandes sorpresas. Visite el Centro Social más decente de San José, 25 varas al Sur del Hotel Balmoral.

! DESCUBRA EL SAPO V. P. !

Panorama

Por VENTURA CORDERO

PORTUGAL EN LA PICOTA.—

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha puse-



to en la picota al Portugal al censurar sus procedimientos coloniales mediante una resolución por medio de la cual se le insta a poner sus posesiones en la ruta de la independencia, y algo más serio; recomienda una prohibición de envío de armas a ese país dando por hecho que pueden ser usadas en actividades de tipo represivo en sus territorios africanos.

La votación fue de ocho en favor, ninguno en contra y las abstenciones de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, que, o no estuvieron de acuerdo con algunas de las cláusulas o con la redacción de las mismas.

No puede haber duda de que el organismo de las Naciones Unidas ha adoptado una decisión drástica y trascendental que tiene por objetivo impulsar a Portugal a tomar un camino en el cual se ha venido manifestando renuente, y en términos que, aunque suavizados, llevan implícitos los sellos de una condenatoria y de una conminación.

Intervención muy importante tuvo en las deliberaciones el delegado de los Estados Unidos, Adlai Stevenson, reconocido internacionalmente como un adalid de los derechos humanos y de políticas progresistas en los campos sociales; sin embargo Stevenson, no sólo no firmó la resolución, sino que señaló la necesidad de que una decisión de esta índole involucre una política de entendimiento y de negociaciones entre los dirigentes africanos y el Portugal para evitar nuevas tensiones y el estallido de conflictos que podrían agravar las cosas.

Stevenson recomendó que haya acuerdo y cooperación entre los países africanos y el Portugal como complemento de las decisiones adoptadas, si es que se quieren obtener resultados positivos dentro de la política de auto-determinación para esas naciones.

Esto es que la resolución no se traduce en nuevos problemas sino que en arreglos constructivos.—

De lo contrario, el remedio bien podría resultar peor que la misma enfermedad, sobre todo si los africanos toman el camino de la violencia.—

El Doctor Illia Alcanzó La Elección Presidencial

BUENOS AIRES, 31 —(P)—Aruro Illia fue elegido esta noche Presidente de la Argentina, de acuerdo con el porcentaje semioficial de los votos.

Habiéndose completado la votación de los colegios electorales de 18 de las 23 provincias y el Distrito Federal, Illia había acumulado ya 189 votos. En los cinco

distritos restantes, su Partido, la Unión Cívica Radical del Pueblo (UCRP), le daría 55 votos más o sea un total de 244 —cinco más de los que necesita para salir elegido.

pase de los 280 votos. El margen favorable a Illia conocido a las 17:15 EST, cuando se anunció oficialmente la victoria de la provincia de Catamarca, que le dio cinco de sus votos, cuando solo cuatro le habían sido prometidos.

Se espera que su gran total

Planificación De La Economía De Estados Del Mercado Común

BRUSELAS, 31 —(P)—El Ejecutivo del Mercado Común Europeo hoy propuso coordinar la planificación de la política económica entre los seis estados miembros.

La propuesta habrá de encontrar resistencia de Alemania Occidental, cuyo Vicecanciller, Ludwig Erhard, es un declarado enemigo de la economía dirigida.

En una declaración en una conferencia de prensa, Robert Marjolin, economista del Ejecutivo de nueve miembros, dijo que un programa que cubra de 1965 a 1970 incluirá un pronóstico sobre el

desarrollo económico en la comunidad.

El programa del Mercado Común en política económica se irá trazando por un grupo de 12 expertos independientes designados a razón de dos por cada país según explicó Marjolin.

Su informe servirá como base para un programa integral de política económica, que el Ejecutivo se propone someter a los seis Ministros.

Marjolin dijo que la idea era establecer un plan de política económica que será sometido a los estados miembros y a las instituciones de la comunidad.

La Corporación Minera Boliviana Se Impone

Por JORGE CANELAS

LA PAZ, 31 —(P)—La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), entidad estatal que administra las minas nacionalizadas, mantiene su decisión, pese a objeciones de los obreros, de imponer a partir de mañana su plan para rehabilitar la mina de estaño Catavi, librándola de la dirección sindical comunista y de la quebra económica, males que afectan a toda la minería nacionalizada.

Una nueva comunicación en ese sentido fue enviada por la COMIBOL a la Federación Sin-

dical de Trabajadores Mineros, reiterando que "todos sus plantamientos se mantienen inalterables".

Los obreros, reunidos desde el lunes en un congreso extraordinario en la ciudad de Oruro, a 250 kilómetros al sur de La Paz, iniciaron anoche la discusión de lo que viene a ser un ultimátum de la COMIBOL, anticipándose en círculos informados el rechazo del documento.

La COMIBOL, con pleno respaldo del Presidente Víctor Paz Estenssoro, se ha propuesto reducir la pérdida mensual de medio

millón de dólares en Catavi, trasladando a otros centros de producción a 2,000 obreros que son sidera supernumerarios en esa mina, y exigiendo el retiro de dirigentes sindicales Irineo Escobar y Federico Escobar, a quienes califica de comunistas.

El congreso minero de Oruro, según se informó, está considerando también solicitar una reunión de la Centra Obrera Boliviana, máximo organismo obrero del país, para que decreta una huelga general como protesta por las medidas que desea implantar la COMIBOL.

Belaúnde Partidario De Nacionalizar Petróleo

RIO DE JANEIRO, 31 —(P)—El nuevo Presidente peruano Fernando Belaúnde Terry manifestó partidario de "la nacionalización de petróleo del país", según una entrevista exclusiva publicada hoy por la revista "O Cruzeiro".

La entrevista, que lleva la firma "Belaúnde Terry desea gobernar de Manuel Olivari, destaca que su país con amplias bases democráticas".

Hablando sobre petróleo, el Presidente de Perú expresó que no es "partidario de aquella na-

cionalización progresiva, que fijaba un plazo de 50 años para que, agotadas las reservas de petróleo nos entregasen los pozos vacíos.

Dijo que intentará hacer "que el campesino sea transformado en propietario de la tierra en que trabaja, eliminándose progresivamente todas las formas de explotación indirecta de la tierra toda suerte de servidumbre agraria".

"La reforma agraria peruana" dijo Belaúnde Terry, debe comprender la división del latifundio

y el fomento a la pequeña y mediana propiedad. Y aún más: La asistencia técnica, económica y social del campesino, para elevar los niveles de la vida y de la productividad de la tierra".

Rechaza las noticias de que recibió apoyo comunista para su elección y dijo que "pienso que eso no pasó de una manobra desesperada de la oligarquía para perjudicar mi candidatura".

Además de la agraria, el Presidente peruano indicó ocho importantes reformas que están incluidas en su programa.

Culpable Ward Por Vivir De La Prostitución

LONDRES, 31 —(P)—Un jurado en el Tribunal Old Bailey halló esta noche culpable al Dr. Stephen Ward de dos cargos de actividades inmorales, en tanto que el donjuanesco cincuentón nacía en estado de coma en un hospital londinense, bajo los efectos de una dosis excesiva de drogas.

Luego de 4 horas y media de deliberación, el jurado de 11 hombres y una mujer declaró que

Ward era culpable en dos de los cargos de vivir de los ingresos inmorales de prostitutas. La pena máxima por cada cargo es siete años de cárcel.

Los abogados del osteópata y artista anunciaron que apelarían de inmediato. La parte fiscal dijo que presentaría contra él otro cargo, que no especificó, en la próxima sesión del Consejo que se iniciará el 10 de setiembre. El acusado es figura central

en el escándalo que una las figuras de la mujer de vida alegre Christiane Keeler, al ex Ministro de Guerra John Profumo, al ex-agregado naval ruso Yevgeny Ivanov y al noble británico Lord Astor. Sus repercusiones aun conmueven a la sociedad y al gobierno

de Gran Bretaña.

Los médicos seguían ganando terreno en su lucha para mantener vivo a Ward. Fue hallado inconsciente esta mañana, un rato antes de la hora en que debía comparecer, antes del Tribunal.

Piden Retiro De Cónsul Chapín En Belice

BELICE 31 —(P)—El líder del Partido Nacional Independiente Philip Goldson ha pedido al Cónsul de Guatemala en Belice, Coronel Juan Mauricio Toboza, que saque del país en 24 horas o se efectúen manifestaciones frente a su consulado.

Goldson dijo anoche en un mitin que su partido da ese paso debido al rompimiento de relaciones de Guatemala con Inglaterra, lo cual concierne al pueblo de Belice porque la disputa se refiere a este país y el gobierno no ha hecho nada para expulsar

a los diplomáticos guatemaltecos. Al Cónsul de Guatemala en la población fronteriza de Benque Viejo también se le pidió que se vaya.

Mientras tanto continúan rumores de que más tropas guatemaltecas están siendo enviadas a la frontera y de que aviones militares vuelan sobre el distrito occidental de este país.

Las tropas británicas aquí han vigilado día y noche el aeropuerto de Belice con lo que parecen ser armas antiaéreas, en trincheras a lo largo de toda la zona de aterrizaje.

Estados Unidos Reconoce a La Junta Ecuatoriana

WASHINGTON, 31 —(AP)— Los Estados Unidos anunciaron hoy que han reconocido a la Junta Militar de Ecuador, que el pasado 11 de Julio derrocó al Presidente Carlos Julio Arosemena.

Al hacer el anuncio el Departamento de Estado dijo que los Estados Unidos desaprueban los golpes de estado militares como reemplazo del proceso democrático constitucional para el establecimiento de un régimen de gobierno, pero elogió la promesa de la Junta de celebrar elecciones libres en el futuro.

En esta forma Estados Unidos es el Décimo Octavo país en reconocer la Junta Ecuatoriana de Gobierno y el quinto en el Hemisferio.

El margen favorable a Illia conocido a las 17:15 EST, cuando se anunció oficialmente la victoria de la provincia de Catamarca, que le dio cinco de sus votos, cuando solo cuatro le habían sido prometidos.

Demostraciones Raciales En Zona De Brooklyn

NUEVA YORK, 31 —(P)— Manifestantes negros, haciendo caso omiso de las barreras de guerra puestas por la policía, se congregaron hoy a una demostración en el lugar de Brooklyn donde construye un hospital y otras en la calle por donde que se sabe discriminación en los empleos. Vinculando los obstáculos raciales que dificultan la vida de los negros a, Mar Rojo y a los hijos de Israel, el Reverend Edward D. White, Pastor Protestante de Queens dijo en una de sus oraciones:

"Rogamos para que nos desayas en nuestras tribulaciones. Te pedimos que ablandes el corazón de esas gentes blancas que nos niegan trabajo".

Los manifestantes, varios de ellos afroamericanos y otros de color, con la ayuda eliminada, interrumpieron el tráfico por espaciosos minutos junto a las obras de construcción del centro médico. Es uno de los varios proyectos que se están realizando con el apoyo público, ante los que se celebran manifestaciones de protesta para lograr que se empleen más negros y portorriqueños.

Durante las protestas de algunas se realizaron 700 detenciones, pero la policía no intervino en las rogativas en las calles.

La ONU Insta a Portugal a Independizar Sus Posesiones



UN SOLDADO NORTEAMERICANO chequea su arma automática en Corea, listo para actuar contra los ataques traidores de los comunistas norcoreanos que han ocasionado varias bajas de soldados estadounidenses y de Corea del Sur. En el recuadro, izquierda, el Cabo George F. Larion Jr., una de las víctimas.

NACIONES UNIDAS. 31 —(P)— El Consejo de Seguridad de la ONU hoy dictó una prohibición parcial de enviar armas a Portugal, y pidió a ese país de la Alianza Atlántica, encamine a sus territorios africanos hacia la independencia.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia se abstuvieron al aprobar el Consejo de 11 países por 8 contra una resolución reformada auspiciada por 32 países africanos.

Estos países habían pedido sesiones del Consejo sobre los territorios portugueses y sobre la política de segregación racial de Sud Africa habiendo decidido sobre la cuestión de Portugal, el Consejo, volvió esta tarde su atención a la situación en Sud Africa.

El Embajador Adial E. Steven son dijo ante el Consejo después de la votación, que Estados Unidos estaba de acuerdo con gran parte del contenido de la resolución, pero que objeto parte de

su lenguaje. No quiso dar más detalles al respecto fuera del Consejo, pero dijo que Estados Unidos está preocupado por el hecho de que el Consejo podría actuar de manera contraproducente, haciendo que Portugal resistiese aún más todo cambio en su política colonial.

El canciller portugués Alberto Franco Nogueira denunció a la resolución como "asquerosa" y "moralmente errónea", y dijo que no sería responsable por sus consecuencias.

La resolución auspiciada por Gana, Marruecos y Filipinas, fue atenuada por Venezuela que insistió en suavizar su lenguaje.

Noruega y Estados Unidos jugaron un rol prominente en las negociaciones privadas que condujeron a las reformas, pero el Departamento de Estado norteamericano se negó a darles su aprobación sin reservas.

Tal como fue votada, la resolución "lamenta" el hecho de que

Portugal se haya negado a aceptar resoluciones previas de la Asamblea y del Consejo.

Los aspiradores usaron la palabra "condena" y el embajador Alex-Quinn Sacey de Gana declaró luego de la votación que en su opinión lamenta tiene el mismo sentido que condena.

Además de la prohibición parcial con respecto a armamentos, el Consejo pidió que Portugal conceda a los pueblos de Angola, Mozambique, Guinea Portuguesa e Islas Africanas, el derecho de autodeterminación. Ordenó al Secretario General U Thant que informase antes del 30 de octubre sobre la puesta en práctica de la resolución.

Stevenson recalcó que es necesario que Portugal acuerde el derecho autodeterminación a sus territorios, pero pronto también que a menos que haya cooperación y acuerdo entre los países africanos y Portugal, "no puede tener ninguna secuela satisfactoria la acción adoptada hoy aquí por el Consejo".

Atentado Terrorista En Parlamento De Bogotá

BOGOTÁ, 31 (P)— Una potente bomba de confección casera hizo explosión anoche en la sala principal del Capitolio después de haberse suspendido una sesión de la Cámara de representantes por falta de quórum.

La bomba destruyó trece sillas y seis micrófonos, pero no hubo víctimas.

El atentado se registró nueve días después de que los terroristas provocaron una serie de pequeños incendios en el mismo Capitolio en lo que dijo la policía fue intento de quemar el edificio.

"El Espectador" dijo que en una llamada telefónica recibida después de la explosión se atribuyó el atentado al "Movimiento de Liberación Nacional" y añadió que el que hizo la llamada dijo que la acción había sido una re presalia por el "assassinato de estudiantes" en Cali Meridional el 19 de julio.

El periódico dijo que la persona que llamó dijo: "El Ministro de la guerra tuvo suerte".

El Ministro de la Guerra Mayor General Alberto Ruiz Novoa y el Ministro de Hacienda Carlos Santa de Santa María debían haber intervenido en los debates de la Cámara.

Perú Garantiza Inversiones

LIMA, 31—(P)— El Presidente Fernando Belaúnde declaró que "la amplia trayectoria económica de nuestra patria garantiza las inversiones extranjeras sin necesidad de pactos especiales", durante el discurso que pronunció anoche en el banquete ofrecido a los jefes de misiones especiales que asistieron a la toma del mando.

Luego de expresar que en el Perú nunca se habían producido expropiaciones ilegales, destacó la reafirmación del país y pidió la inversión de capitales extranjeros, de ayuda técnica y de precios justos para sus exportaciones.

Por HENRY HARTZENBUSH

MANILA, 31 —(P)— Los jefes de gobierno de Indonesia, Filipinas y Malaya iniciaron conferencia para formar la Federación de Malasia.

El presidente indonesio Sukarno, el Primer Ministro malayo Tunj Abdul Rahman y el Presidente filipino Diosdado Macapagal iniciaron su primera sesión en una atmósfera cordial.

Tres horas más tarde anunciaron la aprobación de un informe de sus cancilleres sobre una fórmula para resolver la cuestión de Malasia y forjar la armonía entre los tres estados poblados por gentes de raza malaya.

Decidieron pedir al Secretario General de la ONU, U Thant, "que verifique los deseos" de los pueblos de Borneo del Norte y Sarawak. Estos territorios, junto con Malaya y Singapur, formarán el 31 de agosto la Federación de Malasia.

La cuestión de la autodeterminación para los pueblos de Borneo anteriormente había amenazado con frustrar la conferencia aun antes de haber comenzado ésta.

Indonesia y Malaya estaban en desacuerdo sobre la interpretación del asunto, y Sukarno reanunció su guerra fría con Malaya. El comunicado sobre el tema

no dijo si la creación de Malasia sería postergada lo suficiente como para permitir una investigación de la opinión pública en los territorios de Borneo.

Iniciada La Conferencia Para Integrar Federación De Malasia

Presidente Segni Visita Alemania

MUNICH, Alemania, 31 —(P)— El Presidente de Italia Antonio Segni y su esposa llegaron hoy aquí para efectuar una visita de tres días a Alemania Occidental.

El Presidente italiano, acompañado por el Canciller Attilio Piccioni, fue recibido en el aeropuerto de Munich por el Presidente de Alemania Occidental, Heinrich Lübke y por el Ministro Presidente de Bavaria Franz Goppel.

Segni vino a Munich para tomar parte en la ceremonia inaugural de la capilla Regina Pacis, sobre una colina cerca del campo de concentración nazi de Dachau. La capilla está dedicada a la memoria de las víctimas italianas del campo de concentración.

El Jueves Segni irá a Bonn, en donde se entrevistará con el Primer Ministro Konrad Adenauer.

Bloquean Ley Para Autorizar Ingreso De Braceros Mexicanos a Estados Unidos

WASHINGTON, 31 —(P)— El Senador William Proxmire, demócrata por Wisconsin, bloqueó hoy la consideración por el Senado de un proyecto de ley para prorrogar por un año la ley que autoriza la entrada a los Es-

tados Unidos de trabajadores agrícolas de México.

Proxmire utilizó una maniobra parlamentaria poco común para bloquear la acción del Senado referente al proyecto de ley, que calificó de "moralmente equivocada, económicamente equivocada y mala para México".

Alegó que no había quórum cuando la Comisión Agrícola del Senado recomendó, con cuatro votos en contra, una acción favorable para extender la legislación.

"No hay nada extra-legal, nada antiliberal en mi actitud", dijo Proxmire, después de obtener el reconocimiento del Senador Allen Ellender, Demócrata de Louisiana, Presidente de la Comisión, de que no había quórum a la hora de la votación.

"Pero tengo poderes de Senadores que tuvieron que salir de la Comisión, después que la asistencia anterior si nos daba quórum", agregó Ellender.

El Senador Clairborne Bell, Demócrata de Rhode Island, dictaminó a la acción de la Comisión al reportar el proyecto de ley violaba los reglamentos del Senado y que el proyecto de ley aun está ante la Comisión. Por lo tanto el Senado en pleno no puede actuar respecto al proyecto.

Desinfectan Ruinas De Skopje Por Aire

SKOPJE, Yugoslavia, 31 —(P)— Hoy volaron aviones a baja altura sobre las ruinas de Skopje, rociando la ciudad destruida por un terremoto con desinfectantes para eliminar mosquitos y moscas portadoras de gérmenes infecciosos.

El gobierno ordenó el envío de los aparatos al comenzar a ocurrir brotes de disentería entre los 100,00 sobrevivientes que aún están en la ciudad luego del asolador sismo de hace seis días.

Fuera de la zona destruida, en Kattlanovo, se dispuso que un hospital de urgencia fuera instalado para tratar los casos de enfermedades infecciosas.

En las últimas 24 horas se sintieron nuevos temblores. Aquí se derrumbó alguna pared aún en pie al tener lugar estos, pero no hubo víctimas ni daños importantes.

Maltratan a Prisioneros En "La Cabaña"

MIAMI, 31 —(P)— Cientos de prisioneros políticos en la cárcel de La Cabaña en La Habana fueron salvajemente golpeados por guardias el 11 de julio, según informó el Consejo Revolucionario Cubano.

Dijo que la saña de los guardias se desató ante protestas de los prisioneros contra la instalación de una barrera de alambre para mantener a los visitantes a la distancia.

La organización anticarcelaria afirmó que los prisioneros fueron "enviados desnudos al patio, y rociados con agua de manguitas y baldes".

Añadió: "luego recibieron estallidos, golpes de palos y piedras, y la mayoría sufrió serias fracturas de los brazos, la cabeza, costillas y las piernas. Mu-

chos están al borde de la muerte".

La instalación de alambre en la fortaleza, ordenada como medida de seguridad, hacia necesario gritar para conversar, según indicó el Consejo.

El grupo exiliado, encabezado por el Exprimer Ministro Manuel Antonio de Varona, añadió "El Consejo, sin esperanzas de lograr una acción de la inexistente Comisión de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos, se limita a llamar la atención sobre esto".

Un refugiado cubano que llegó esta semana en bote dijo que los prisioneros en La Cabaña han estado rehusándose a ver a sus familias en protesta contra la barrera y otras condiciones en la prisión.

Restabieren Fondos Para Latinoamérica

WASHINGTON, 31—(P)— El Gobierno recobró hoy algún terreno perdido cuando el Comité de Relaciones Exteriores del Senado votó el restablecimiento de 75 millones de dólares de una gran reducción de 100 en fondos pedidos para el fondo de progreso social latinoamericano.

La medida disminuye las reducciones totales en el presupuesto de ayuda al exterior por valor de 450 millones de dólares, de \$392,500,000.

Fue adoptada luego que el Comité recomendará la votación del martes al Banco Interamericano bajo el fondo de progreso social de la Alianza para el Progreso.



Desde el comienzo de los tiempos ha habido mujeres que parecen haber nacido con la gracia y el encanto que las hace vivir eternamente en el corazón de quienes las conocen. ¿Cuál es la condición que las hace inolvidables?

Lee en Selecciones del Reader's Digest de agosto cómo existen ciertas características con las que toda mujer puede evocar, en el corazón de los que la rodean, el viejo cantar que dice: "No la vi sino de paso, mas la amaré hasta morir".

¡Compre, hoy mismo, Selecciones de agosto!

¡EL SAPO V.P. ESTA ESCONDIDO!

FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

Columna De Desamparados

- LUNES 19 DE JULIO DE 1968 -

- NOVILLOS -

Nº	Vendedor	Comprador	Precio	Eños
10	Leandro Quesada a Fernando Rodríguez		1.77	5555
4	Julión Ulate a Jorge Guillén		1.64	2230
2	Eduardo Jiménez a Jorge Guillén		1.55	980
3	Carlos Conejo a Roberto Murillo		1.58	840
12	La Margarita a Carlos Esquivel		1.72	6605
10	Rómulo Mora a Oscar Ramírez		1.85	4410
10	Nicolás Rodríguez a Manolo Zamora		1.70	5640
4	Gonzalo Monge a Virgilio Chaverri		1.63	1175
2	Gonzalo Monge a Fernando Rodríguez		1.63	830
6	Gonzalo Monge a Jaime Colombari		1.63	2563
10	Alvaro a Danilo Rodríguez a Edwin Hernández		1.77	5880
27	Jorge Luis Castro a Varios		1.65	15865
3	Soc. Herrera Corrales a Miguel A. Gutiérrez		1.70	4230
9	Adolfo Rodríguez a Cristóbal Solano		1.57	3515
6	Aldice Cordero a Retana Hermanos		1.60	2495
4	Carlos L. Calvo a Rafael A. Méndez		1.05	1260
3	Fernando Jiménez a Cristóbal Solano		1.40	1050
2	Julio Villalobos a Rubén Méndez		1.35	940
15	Hacienda La Pama a Cristóbal Solano		1.60	6150
4	Dimas Araya a Jorge Quesada		1.52	1425
10	Eduardo Rodríguez a Gonzalo Coto		1.64	4505
4	Santiago Vargas a Roberto Venegas		1.68	2159
6	Carlos Vázquez a José Rivera		1.32	2385
6	José L. Soto a Rodolfo Blanco		1.62	2030
6	Varios a Colombari & Cia.		1.50	2855
2	José L. Soto a Jaime Colombari		1.50	3350
2	José L. Soto a Rodolfo Blanco		1.62	810
4	Edgar Cordero a Roberto Murillo		1.47	2130
2	Virgilio Cubero a Cristóbal Solano		1.20	790
3	Manuel Paniagua a Arnoldo Cambronero		1.50	1115
3	Luis Arias a Colombari & Cia.		1.35	840
10	Joel Herrera a Cristóbal Solano		1.40	3555
18	Hermanos Víquez a Rafael Benavides		1.50	5875
11	Hermanos Víquez a Rafael Benavides		1.45	2745
3	Daniilo Agüero a Cristóbal Solano		1.10	705
2	Carlos Valverde a Rino Bettomi		1.10	705
2	Daniilo Agüero a Rafael A. Méndez		1.20	550
6	Fernando Porras a Colombari & Cia.		1.47	1745
9	Fabrique Murillo a Retana Hermanos		1.75	5095
17	Rafael Selva a Retana Hermanos		1.57	6575
2	Alfredo hasoul a Solis & Rodríguez		1.25	610
2	Fabrique Murillo a Retana Hermanos		1.75	1140
18	Soc. Montero & Cedeño a Abelardo Alfaro		1.42	6920
5	Heriberto Jiménez a Rolando Rojas		1.30	1485
15	Varios a Varios		1.41	5740

- VACAS -

Nº	Vendedor	Comprador	Precio	Kilos
9	Joel Madrigal a Luis Bolaños		1.40	3530
9	Plutarco Castro a Edilio Bettomi		1.40	3190
2	Jorge Rodríguez a José J. Ugalde		1.38	705
5	Jorge Ulate a Retana Hermanos		1.10	1515
6	Jorge Ulate a Retana Hermanos		1.30	2050
4	Manuel Brenes a Retana Hermanos		1.34	1330
10	Carlos Castro a Manolo Zamora		1.18	3365
5	Luis R. Gallegos a Edilio Bettomi		1.08	1265
4	Rafael A. Charpentier a Carlos Esquivel		1.38	1500
6	Varios a Jorge L. Soto		1.25	2070
9	Gilberto Barrantes a Retana Hermanos		1.10	3405
9	Huber Campos a Cristóbal Solano		1.35	2035
7	Diego Araya a Carlos Quirós		1.27	2470
3	Juan Ruiz a Antolin Carballo		1.40	1075
9	Aguilino Conejo a Virgilio León		1.25	3140
3	Juan Ruiz a Victor Amador		1.17	935
2	Alexis Solis a Marcial Flores		1.13	745
3	Carlos Conejo a Miguel A. Brenes		1.10	875
4	Carlos Conejo a Fortunato Hernández		1.25	1405
5	Genero Chaves a Elicer Araya		1.40	1860
2	Carlos L. Conejo a Damián Vega		1.35	745
3	Hacienda Bernardo a Edgar Jiménez		1.50	1290
7	Hacienda Bernardo a Miguel A. Brenes		1.10	1875
2	Carlos L. Conejo a Luis Calvo		1.20	715
4	José A. Vena a Miguel A. Brenes		1.33	1360
2	Carlos L. Conejo a Luis A. Brenes		1.20	775
11	Max Valverde a Manolo Zamora		1.16	3825
8	Rojas Hermanos a Ramón Víquez		1.30	3535
10	José L. Rodríguez a Santiago Saborio		1.28	3293
3	Bruno Maroto a Esteban Vega		1.38	830
11	Eliño Víquez a Elicer Araya		1.20	3635
6	Aldice Cordero a Arnoldo Escalante		1.32	2203
18	Fabio Zúñiga a Milton Víquez		1.35	5375
4	Aurelio Vargas a Tobías Jiménez		1.25	7295
3	Varios a Manuel Artavia		1.15	870
2	Aurelio Vargas a Arnoldo Escalante		1.45	765
1	Luis Calvo a Edgar Arrieta		0.92	1905
6	Varios a Jaime Abarca		1.22	2170
1	Rodrigo Madrid a Varios		1.10	2790
1	Varios a Jorge Brenes		1.27	730
1	Ismael Gómez a Huber Campos		1.30	1025
2	Hernán González a Jorge Brenes		1.30	660
2	Alejandro Quedes a Antonio Calvo		1.40	635
1	Varios a Cris Solís Salas		1.40	1703
4	Varios a José A. Chacón		1.40	1563
10	Varios a José A. Chacón		1.35	3505
2	Donato Cervellari a Raúl Rojas		1.25	535
43	Luis Herrera a José Ríos		1.15	4173
43	García Hernández a Carlos Chacón		1.38	5735
10	Claudio Ortega a Javier Solís		1.24	2540
2	Secundino Villegas a Humberto Segura		1.30	815
3	Secundino Villegas a Humberto Segura		1.30	675
13	Carlos Aguilar a Jorge Ulate		1.35	2840
2	José Jara a Ezequiel		1.41	485
5	Adriana Chavarria a Varios		1.07	600
2	Adriana Chavarria a Oscar Sancho		1.25	1785
5	Fabio Peña a Ezequiel Hernández		1.26	690
3	Jaime Chaves a Ezequiel Hernández		1.48	2225
2	Varios a Porfirio Retana		1.43	828
2	Samuel Posada a Carlos Rojas		1.34	775
3	Venencia Mora a Miguel A. Brenes		1.35	677
3	Marcilio Rodríguez a Antonio Yegres		1.34	980
2	Andrés Salazar a Victor Carballo		1.34	1970
1	Hernán Torres a Miguel Vega		1.12	865
1	Varios a Gonzalo Zamora		1.40	1790
1	Varios a Hermanos Solís		1.30	2835
11	Varios a Hermanos Solís		1.39	4480
2	Gilberto Barrantes a Edgar Arrieta		1.18	810
1	Amel Méndez a Varios		1.28	1370
1	Rafael Rojas a Victor Carballo		1.25	2260

1	Loris & Quesada a Carlos Quirós		1.38	1200
7	Varios a Rino Bettomi		1.40	2695
1	Nalio Hidalgo a Abelardo Alfaro		1.30	960
2	Nalio Hidalgo a Manolo Zamora		1.00	630
7	Nalio Hidalgo a Abelardo Alfaro		1.30	2380
2	José María Valenciano a Porfirio Retana		1.20	1860
4	José María Valenciano a Francisco Solís		1.05	1475
5	Varios a Oscar Sancho		1.20	990
3	Gilberto Arilla a Adrián Vargas		1.35	650
4	Gilberto Arilla a Jorge Quesada		1.20	1270
4	Varios a Jorge Quesada		1.16	2315
7	Mateo Arilla a Varios		1.70	3480
10	Manuel Paniagua a Jorge Quesada		1.55	2165
5	Carlos Salazar a Manolo Zamora		1.27	1755
10	Varios a Manolo Zamora		1.18	2975
5	Varios a Abelardo Alfaro		1.18	5840
5	Luis Zúñiga a Juan B. Marín		1.18	1685
19	Varios a Miguel A. Brenes		1.20	6235
2	Daniel Fajardo a Miguel A. Brenes		1.20	635
2	José Rivas a Varios		1.20	615
4	Varios a Miguel A. Brenes		1.07	1165
6	Varios a Rolando Rojas		1.12	2539
8	Varios a Miguel A. Brenes		1.20	1000
3	Eliado Risoño a Miguel A. Brenes		1.15	970
3	Varios a Miguel Galas		1.30	545
2	Varios a José J. Ugalde		1.15	660
3	Alejandro Morales a José J. Ugalde		1.15	485
2	Varios a Victor Carballo		1.30	1469
4	Varios a Juan B. Marín		1.28	1116
4	Jesús Loatiga a Alvaro Granados		1.15	1267
4	Luis Zamora a Luis Madrigal		1.20	2065
6	Tobías Rodríguez a Abelardo Alfaro		1.38	1195
3	Rafael A. Charpentier a Carlos Esquivel		1.15	4360
12	Rafael A. Charpentier a Carlos Esquivel		1.15	4535
14	Varios a Rolando Rojas		1.35	3310
10	Evelio Benavides a Carlos Arias		1.18	2880
9	Pladelfo Sánchez a Carlos Arias		1.30	865
2	Malaquías Vargas a Carnicería La Luz		1.22	2360
7	Carlos León a Raúl Solís		1.20	570
2	Emelcillo Barrantes a Victor Manuel Herrera		1.30	1435
4	Emelcillo Barrantes a Victor Manuel Herrera		1.12	2200
7	Alfredo Chasoul a Miguel A. Brenes		1.14	1275
4	Flore Martínez a Rolando Rojas		1.30	2490
7	Lorenzo Murillo a Carlos Arias		1.34	4490
13	Elicer Araya a Cristóbal Solano		1.25	3015
9	Hacienda San Bernardo a Manolo Zamora		1.18	1920
6	Carlos Castro a Manolo Zamora		1.42	4245
12	Miguel Gutiérrez a Juan Villalobos		1.20	1125
3	Miguel Gutiérrez a Miguel A. Brenes		1.35	1190
3	Flore Martínez a Ananías Rodríguez		1.35	1190
3	Flore Martínez a Ananías Rodríguez		1.35	1690
4	Alfonso Apy a Ananías Rodríguez		1.30	720
2	Carlos Castro a Ananías Rodríguez		1.20	1900
7	Carlos Castro Miguel A. Brenes		1.27	26150
76	Varios a Varios		1.27	271.997

- TOROS -

Nº	Vendedor	Comprador	Precio	Kilos
1	Varios a Varios		0.92	320
2	Varios a Varios		1.10	570
1	Varios a Varios		1.12	1005
2	Varios a Varios		1.15	480
3	Varios a Varios		1.20	863
1	Varios a Varios		1.22	505
2	Varios a Varios		1.25	655
8	Varios a Varios		1.30	2620
1	Varios a Varios		1.36	385
1	Varios a Varios		1.37	580
10	Varios a Varios		1.40	5045
4	Varios a Varios		1.42	1570
1	Varios a Varios		1.43	395
3	Varios a Varios		1.44	1635
6	Varios a Varios		1.45	2885
2	Varios a Varios		1.47	1075
2	Varios a Varios		1.48	1080
5	Varios a Varios		1.50	2845
1	Varios a Varios		1.54	575
3	Varios a Varios		1.55	1525
3	Varios a Varios		1.58	1785
2	Varios a Varios		1.60	1205
65	TOROS		1.38	29.708

- BUEYES -

Nº	Vendedor	Comprador	Precio	Kilos
1	Varios a Varios		0.75	362
4	Varios a Varios		1.18	616
1	Varios a Varios		1.25	2215
4	Varios a Varios		1.33	2065
1	Varios a Varios		1.35	555
2	Varios a Varios		1.38	1170
9	Varios a Varios		1.40	4580
2	Varios a Varios		1.42	1005
1	Varios a Varios		1.43	610
1	Varios a Varios		1.44	545
6	Varios a Varios		1.47	402
2	Varios a Varios		1.48	1660
2	Varios a Varios		1.49	1800
3	Varios a Varios		1.50	1565
13	Varios a Varios		1.53	8055
1	Varios a Varios		1.58	795
2	Varios a Varios		1.60	1050
2	Varios a Varios		1.65	1175
2	Varios a Varios		1.72	1350
61	BUEYES		1.42	33.729

- RESUMEN -

477	NOVILLOS	205.475	431	1.51	310.267
787	VACAS	271.897	346	1.27	345.436
64	TOROS	29.708	464	1.36	40.463
41	BUEYES	33.729	553	1.42	47.855
1349		540.909	349	1.38	744.001

S. LAZO, U.

Escribe: MAGO

POCO EDIFICANTE

Un espectáculo que no ritma con las buenas costumbres y arraigada cultura de los desamparados, es la forma en que pública e indistintamente en las horas de más movimiento del día y de la noche, se convierten en asquerosos orinales los contornos de nuestra Iglesia Parroquial. Por la salud y moral de este pueblo, llamamos en forma respetuosa pero enérgica la atención de las autoridades encargadas, para que se tomen las medidas necesarias y se ponga fin a estas malas prácticas de personas que se olvidan del respeto y consideración de sus semejantes.

SENSIBLE DECESO

En las primeras horas del domingo 21 de julio en forma inesperada entregó su alma al Creador la estimable señora doña Carmelina Zúñiga Ureña, persona que disfrutó siempre del aprecio de cuantos la conocieron. Su deceso ha enlutado a muy estimables familias y sus funerales y entierro se llevaron a cabo ese mismo día en horas de la tarde.

DIARIO DE COSTA RICA por medio de esta columna hace llegar a dolientes su más sincera manifestación de condolencia a la que sumamos la de don Rodolfo Zúñiga U. colaborador nuestro.

REGRESO DE HOLANDA

Luego de prolongada permanencia en un Conservatorio de Música en La Haya, capital holandesa, en donde por su indiscutible dedicación y talento obtuvo meritorios triunfos en su profesión, regresó a su patria el estimable caballero don Bolívar Ureña Mora. Al contarlo de nuevo entre nosotros, aprovechamos para saludarlo y desearle triunfos mayores en el arte de la música.

ACTO RELIGIOSO

Sacerdote y Coro Desamparado intervinieron en la celebración del homenaje que tradicionalmente los empleados de la Central de Telégrafos de San José llevan a cabo cada año en honor del Sagrado Corazón de Jesús. En esta ocasión, el 19 de julio de lazo que cursa, tuvo lugar este acto religioso que consistió en un Rosario Solemne el cual revistió toda la solemnidad que el caso ameritaba. La plática del Presbítero Chacón Serrano muy acertada; y la música ejecutada por el conjunto Coral compuesto por los señores Fernando Rodríguez, José Aurelio Castillo, señoras Emilia C. de González y Margarita Sandi muy exitosa. Nuestra congratulación para todos ellos.

ADECS AYUDA A LA TROPA SCOUT N° 8 DE SAN JOSE

Parta de una carta circular de un padre de familia a otros padres de familia scout: "Muy estimado señor: En mi carácter de padre de familia de boy Scouts de la Tropa N° 8 de San José, como Ud. también lo es, me dirijo respetuosamente para comunicarle lo siguiente: Por medio de mis hijos supe que la tropa en referencia tiene que solicitar prestado tiendas de campaña para poder asistir a eventos de escultismo en el país o fuera de él. Ud. como todos los demás, sabemos que las rentas del Estado para los scouts son raquíticas, aunque los explotan en los eventos internacionales para propaganda democrática, como lo hemos constatado cuando dirigen el tránsito, por ejemplo. Todos nos manifestamos encantados de sus actitudes, pero ni el Estado ni nosotros los mayores hacemos nada por ayudarlos.

Miguel A. González Murillo

Ejecutivo Licita Líneas De Transporte De Pasajeros En Area Metropolitana

Viene de la Pág. PRIMERA

la Vivienda en Mercha el 30 por ciento de las utilidades de la empresa y así pueda desarrollar su objetivo en escala nacional, construyendo casas para las personas de escasos recursos económicos.

La otra propuesta es para servir la ruta en los sectores de Bermúdez, Carmen y Colombari de

la ciudad de San José, con una segunda ruta que es específica en la oferta. Apreja un plan de participación en las ganancias a las juntas progresistas con el propósito de que en el día de mañana se hagan dueñas de la línea y la exploten para beneficio de los poblados de los barrios que no tengan recursos económicos.

Grave Denuncia Contra Doctor Orlich

Viene de la Pág. PRIMERA

sor de la Escuela de Medicina, salario de ₡ 1.418.00; Instituto Nacional de Seguros, con un sueldo de ₡ 954.00 más ₡ 200.00 de "Emergencia"; Hospital San Juan de Dios, como Asistente, por una hora diaria, con sueldo de ₡ 275.00. Todos los sueldos son mensuales.

Refiriéndome concretamente a la función de Director General de Asistencia en la Relación de Puestos del Presupuesto Nacional, Artículo 229-1 M99, inciso 001, aparece el cargo de Director General, con la asignación del sueldo antes indicado. Por lo tanto, el funcionario debe quedar sujeto a lo dispuesto por el Artículo 10 de las Disposiciones Generales de la Ley de Presupuesto que en lo conducente dice:

"Debe entenderse que cada giro recibido por los funcionarios o empleados citados en el párrafo anterior y en el Artículo 49 de la Ley de la Administración Financiera de la República, correspondará al tiempo efectivo de trabajo dentro del horario oficial de labores".

El cargo de Director General de Asistencia está comprendido en el Régimen de Servicio Civil y regulado por las disposiciones de la Ley de Salarios de la Administración Pública, la cual establece en su artículo 8º:

"Se entenderá que todo salario cubre el pago mensual de la respectiva jornada de trabajo. Si se conviniere en que el servidor público trabaje menos tiempo del señalado en el horario oficial, de vengará el sueldo, proporcional a la jornada que en tal caso hubiere autorizado el Ministro".

El trabajo de Director de Asistencia contempla "el planea-

miento, dirección y coordinación de los programas asistenciales de ámbito nacional, y por lo tanto no es dable aceptar que otros cargos del mismo Estado puedan servirse sin que ello signifique menoscabo de la eficiencia que requiere la función de Director de Asistencia y de las disposiciones referentes al salario antes citadas. Transcribo a continuación lo que señala el Manual Descriptivo de Puestos de la Administración Pública:

"DIRECTOR GENERAL DE ASISTENCIA. Naturaleza del Trabajo. — Trabajo de planeamiento, coordinación y fiscalización de programas médico-asistenciales. El Director de Asistencia coordina, dirige y supervisa los aspectos técnicos y administrativos del desarrollo de los programas de asistencia médica que se realizan en centros de asistencia hospitalaria, dispensarios, casas cunas y otros destinados al auxilio de personas enfermas y necesitadas. Con base en informes que le rinde un varido personal especializado propone al Ministerio de Salubridad Pública y a otros Poderes del Estado, las leyes o reformas que considere necesarias para la continuada y eficiente prestación de los servicios médico-asistenciales. Fiscaliza el movimiento económico de los organismos puestos bajo su jurisdicción por la Ley General de Asistencia Médico-Social y con base

en las disposiciones contenidas en ella; regula y autoriza los contratos y gastos de que dichos organismos son parte. Coordina su actividad con el Consejo Técnico de Asistencia Médico-Social; trabaja con independencia y su labor es evaluada mediante los informes que rinde. Preside el Consejo Técnico de Asistencia. Requisitos: Tener amplia experiencia en dirección de programas médico-asistenciales. Ser médico incorporado".

Es mi criterio que en las circunstancias del caso en consulta, cualquier puesto desempeñado en las horas hábiles de labor en la Dirección General de Asistencia, vendría a establecer una incompatibilidad funcional, habría superposición horaria, y por lo tanto, no permitiría la prestación de un servicio regular y continuo en la Dirección como lo exige el Estatuto de Servicio Civil, y afectaría la atención debida que el cargo requiere.

En consecuencia de lo expuesto en los anteriores conceptos, y con base en las disposiciones legales relativas al caso, es mi criterio que el puesto de Director General de Asistencia debe ser desempeñado con exclusividad a otros cargos al servicio del Estado.

De usted atentamente,

Mario A. Rodríguez R.
SUBCONTRALOR GENERAL

RADIOLANDIA

CON LA MUSICA POPULAR DE MODA.

Tel. 3806

750 Kc.



LEA

¡ROLDÁN EL TEMERARIO!

DIARIAMENTE

En sus nuevas Aventuras en el Espacio.

SIGA TODOS LOS DIAS A ROLDÁN EL TEMERARIO

EN ESTAS PAGINAS

Campo pagado.—

Inglaterra, Guatemala, Belice y Argentina

Palabras de don GERARDO ZÚNIGA MONTUFAR ex-diputado, ex-distinguido militar y extraordinario intelectual de Costa Rica. (refiriéndose a sucesos del 800).

"Todas las naciones fuertes de Europa han arrebatado territorios. España, la primera, se adueñó del territorio indígena de América y Filipinas sin más código legal que la lanza y el trabuco. Pero Inglaterra enseñó a sus territorios conquistados a vivir dentro de un orden muy aceptable, respetando sus derechos y su libertad. En 1866 una expedición británica bajo los órdenes de Sir Home Pophan, trató de apoderarse de Buenos Aires, en manos españolas, pero fracasó; lo que constituyó una pérdida lamentable para los argentinos, que hoy hablan inglés y no habrían sufrido los abominables despotismos de su historia..."

Tomado de "La Nación" julio 31 de 1963.



Fotos tomadas el año 1862.—

No somos blancos, no tenemos religión, no hablamos español, no somos civilizados, hablamos inglés... and all the people who appear in this picture, all colonial's subjects of The Great Britain Empire, wait the arrival of Her Majesty an her husband to congratulate them in the language that recall Mr. Gerardo Zúñiga Montufar.—

SIERRAS DE CADENA



HOMELITE

ceres

AVENIDA 10 - CALLE 11
(100 varas Este de Autoforos)

! RECORTE EL SAPO V. P. !

—LEA Y ANUNCIASE EN ESTE DIARIO—

Reformas a Ley De Minería En Consulta a Empresas Extranjeras

Planes Que Lleva Ministro Vargas a Bogotá

Saló el viernes para Bogotá a participar en las conferencias de Ministros de Educación el Lic. don Manuel Antonio Vargas, Ministro de Educación, en su lugar quedará el señor Mario Quirós Gasso.

Refiriéndose a esto el Ministro explicó:

—En Bogotá en estos días se van a llevar a cabo dos reuniones: una es la tercera conferencia de ministros de Educación que había quedado prevista a la Carta de Punta del Este para celebrarse en 1962 pero hubo que postergarla para este año, y la segunda se realizará inmediatamente después de la del consejo cultural de la O.E.A. que hasta ahora se ha integrado con delegados gubernamentales. La idea es darle la jerarquía cultural y constituir el consejo con los ministros de Educación. Pueden plantearse dos finalidades básicas a la tercera reunión de ministros: una, la presentación de los informes nacionales sobre educación y adiestramiento, que la carta del Este estipuló como obligación y responsabilidad de los gobiernos en la misma reunión de Punta del Este.

Estos informes nacionales deben contener el progreso alcanzado por los países que están vinculados al programa de Punta del Este en el campo educativo de acuerdo con el plan decenal que aquella reunión aprobó para la Enseñanza Primaria.

Otra meta es la realización de campañas sistemáticas de educación de adultos, para erradicación del analfabetismo, desarrollo de las comunidades, capacitación de mano de obra, etc.

Otra busca la reforma y extensión de la enseñanza media, y de la enseñanza superior.

El informe nacional de cada país debe contener todo el informe completo y demostrar cuanto ha hecho más.

Esta es la primera finalidad: presentar el informe y la expli-

cación verbal.

La presentación de prioridades por cada país o de proyectos específicos a realizarse con fondos de Alianza para el Progreso y asistencia técnica de la O.E.A. y de otros organismos internacionales.

Lo que va a presentar nuestro Ministro de Educación en la conferencia, sobre las necesidades del país educativo es lo siguiente:

Al presentar el informe hay que hacer un resumen de problemas y recomendaciones; nosotros presentamos 33 problemas importantes los cuales hacemos descansar sobre un denominador común que es la falta de recursos económicos, la inopia del personal debidamente calificado. El desajuste del régimen escolar con las exigencias del régimen actual.

Hay diez recomendaciones que vamos a presentar: que se proporcione al Gobierno de Costa Rica la máxima asistencia posible tanto económica como técnica para la planificación y ejecución de los proyectos de reforma integral del programa educativo.

Como derivado de la primera, especialmente y en forma inmediata se propone dicha asistencia. Para llevar a cabo la reforma de enseñanza media en los liceos, esta segunda petición está concretada en un proyecto específico que el gobierno va presentado a la O. E. A. hace tres meses.

Además, 25 laboratorios y expertos en programación; 25 bibliotecas básicas de ciencias; otra recomendación es que se ayude al ministerio de Educación a organizar y ejecutar a la mayor brevedad posible, programas para la adecuada formación de personal docente y administrativo en todos los niveles; que se ayude financieramente al ministerio para llevar a cabo las construcciones escolares, pues hay un déficit de dos mil aulas en el país. En la próxima década vamos a demandar posiblemente 300 aulas al año y no habrá en Costa Rica po-

sibilidades de arreglarlo. Ayuda financiera y técnica para un plan nacional de bibliotecas escolares y públicas.

La delegación que acompañará al señor Ministro de Educación está integrada por don Gonzalo Soto Rodríguez, jefe del Departamento de planes y supervisión escolar, Prof. Vinito Camacho Vargas Lic. Mariano Ramírez Arias, Economista que trabaja para la "CSUCA".

Interesados en la explotación de la bauxita en San Isidro de El General serán consultados por el Gobierno sobre reformas a la Ley de Minería, informó ayer un vocero del Poder Ejecutivo.

El Consejo Económico del Gobierno conoció ayer sobre el proyecto sometido a su estudio por el Ministro Carró y le pareció ajustado a la realidad y altamente beneficioso para el país.

Pero posteriormente, al entrarse a hacer otras consideraciones se estimó conveniente citar a los interesados en la explotación de la bauxita, pues aunque el proyecto representa ventajas para el

país, puede ser contraproducente si en todos sus aspectos lesiona los intereses de las compañías explotadoras que en tales circunstancias desistirían de su idea de venir a operar en Costa Rica.

Para el desarrollo de las conversaciones el Consejo Económico dispuso conceder un plazo de 15 días al cabo de los cuales se habrá llegado a un buen entendimiento.

Entendimiento Entre MOP e Interamericana

Un plan de entendimiento entre el Ministerio de Obras Públicas y la Oficina de la carretera Interamericana en Costa Rica, que tiene bajo su cargo el asesoramiento respectivo para el desarrollo del plan vial, será sometido hoy al Consejo de Gobierno que en forma ordinaria se reúne a las cinco de la tarde.

El Ministro de la Presidencia informó ayer que otro de los puntos que será conocido en la reunión de Ministros de hoy, será

el estudio del presupuesto elaborado para 1964.

Este último tema es posible que siga siendo abordado en futuras reuniones del Consejo, toda vez que el presupuesto señalado para el año entrante requiere un análisis concreto en cada uno de los Ministerios, para determinar si efectivamente se ajusta a la realidad. El Consejo tiene la consigna de suprimir todas aquellas partidas que sean consideradas como gastos innecesarios.

AID Recomienda Mantener SALA En Aviación

El estudio realizado por técnicos de la AID sobre la Compañía SALA, recomienda el mantenimiento de ésta dentro de la línea de la aviación, pues estiman que si los aviones de las líneas centroamericanas fueran reparados en ella, perfectamente podría subsistir con un buen margen de ganancia.

El Embajador de los Estados Unidos señor Raymond Telles se entrevistó ayer con el Presidente Orlich y le hizo entrega del pliego de recomendaciones que será debidamente analizado por el Poder Ejecutivo que tiene extremo interés en lograr la salvación de esa compañía.

ANILLOS para GRADUACION MARCA "BALFOUR"



AGENCIA SHEAFFER'S

Costado Norte de la Catedral
Frente Tesorería
Junta de Cuentas
Tel. 2175 - Apdo. 1240

"Monólogo De Una Mujer Fría" De Manuel Halcón, Al Cine

PARIS. — Pasó por esta capital el famoso novelista español Manuel Halcón, con el fin de concretar las condiciones de traducción de su novela "Monólogo de una mujer fría", que será llevada al cine.

Aperto de sus gestiones con editores y cineastas, Halcón se vio solicitado, inmediatamente, por

sus colegas y amigos de París. Recién llegado a la capital francesa, tuvo que acudir a uno de los más importantes clubs de intelectuales, que celebraba una de sus tradicionales comidas mensuales. Manuel Halcón se vio obligado a tomar la palabra y habló acerca de la página que imprime el aire de París en los edificios.

Noticias, más música, sólo 2 anuncios OIGA

RADIOLANDIA

EL POZO DE LA DICHA

L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
L	H	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X		

Sociales

Por Delfina Collado



SRTA. ANA ISABEL CRUZ

La Asociación de Estudiantes Guanacastecos ha organizado un gran Baile con motivo del 139 Aniversario de la Anexión de Guanacaste a Costa Rica, que se celebrará hoy jueves 1º de agosto en los amplios salones de la Casa Italia, a las nueve de la noche.

Amenizará el acto la Orquesta Internacional Marival.

La encantadora y bella señorita Ana Isabel Cruz será una de las asistentes a este alegre baile, para el que han sido nombradas de recibidoras: la señorita Lilliam Román Zeledón, señorita Gladys Rivara Ruiz, señorita Aída María Montiel Hector, señorita Noemy Sandino, señorita Rosa Romero, señorita Magda Espinoza, señorita Enilda Bravo, señorita Alcira Díaz y señorita Ana Isabel Carmona.

Cortesía Empresa Alfaro Ltda.

Virgen De Los Angeles

Con motivo de celebrarse mañana el día de la Virgen de los Angeles, nos complacemos en saludar afectuosamente desde ahora y en deseales toda clase de felicidades a todas las damas y damitas que celebran su onomástico.

Señora María de los Angeles Sáenz de Segovia, señorita María de los Angeles Brenes, señora María de los

Angeles Escibano de Ramírez, señora María de los Angeles de Carazo, señorita María de los Angeles Barquero, señorita María de los Angeles Bonilla, señorita María de los Angeles López, señorita María de los Angeles Méndez Cantón, señora Marta Montealegre de Collado, señorita María de los Angeles Prada, señorita María de los Angeles Palau.

Tres Películas De Interés

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano ofrecerá hoy en el Laboratorio de Idiomas Nº II, contiguo a la Embaladora Norteamericana, a las 8:00 p. m. tres películas interesantes e informativas.

La primera película "Unidos en Progreso", trata de la integración económica en América Central; la segunda es

"T. V. Concert Hall", ofreciendo artistas del T. V. de los EE.UU. La tercera película es "Panorama" con los últimos noticias latinoamericanas.

Por este medio el Centro Cultural invita al público a asistir a este programa hoy en el Laboratorio Nº II, contiguo a la Embaladora Norteamericana a la hora indicada.

Sundari

En su breve paso por Costa Rica, dos días, tuvimos la oportunidad de escuchar a "SUNDARI" autora de numerosas obras espiritualistas y fundadora del movimiento "SPIRITUALITE VIVANTE".

El salón de Conferencias de DIARIO DE COSTA RICA, estaba totalmente lleno, gente de pie esperaba su charla.

Cuando hizo su aparición nos llamó la atención su aspecto; una exquisitez, netamente francesa, vestida de blanco con chal del mismo color. Su pelo dorado, unos ojos expresivos que miran con toda franqueza, como tratando de transmitir sus pensamientos inspirados por el amor por el amor espiritual.

Y ella habló:

"Dios no es un ser lejano que está para hacerse adorar, para que le hagamos ceremonias para apaciguar su ira o conseguir su favor. Dios es una realidad viva; operante en nosotros porque de El venimos; al dejarlo, lo perdemos todo y lo volvemos a encontrar; todo en cuanto volvemos a El. Por lo demás, buenos o malos buenos, todos hemos nacido con sentimientos o puesto a la ley de Dios.

¿Qué hacemos en el curso del día? Resacamos nuestro corazón, agotamos la Fuente Amor Divino que está en el fondo de nosotros mismos; no dejamos que Dios actúe en nosotros. Dividimos a Dios al estar divididos dentro de nosotros mismos. Pero si entramos en la Vía Estrecha, nos sentimos curados, rejuvenecidos. El día que empezamos a conocernos a nosotros mismos, a tomar la decisión de vivir la nueva vida, a reformarnos, y adquirir el espíritu de familia, el espíritu de grupo y que dejemos de querer guardar nuestra autonomía porque le habremos hecho a Dios nuestra rendición incondicional, entonces habremos empezado a hacer algo en el sentido de nuestro verdadero destino.

Un ser orgulloso, mentiroso, duro y seco, si no acepta en su comienzo desarrollar las virtudes opuestas a sus defectos, si no quiere reformarse y si se identifica a su cuerpo, tendrá por cierto la impresión de morir el día que dele la tierra, porque no habrá sido más que un cuerpo durante toda su vida; mientras el que desarrolle el amor verdadero, aquel que ama a todos los seres colocados cerca de él, tales como son y cualesquiera que sean, aquel que haya trabajado su propio perfeccionamiento; ese llevará consigo sus tesoros espirituales así como la conciencia de la vida eterna.

El ser humano que se deja invadir por el Espíritu del Amor, el Espíritu de Dios, es dinamizado en el sentido de Dios y no en el sentido de sí mismo, y comprende el verdadero sentido de la vida.

No es sólo en el último minuto que deberemos empezar a vivir en Dios, pues no tenemos quizás ni el gusto ni la fuerza para ello; pero es ahora, que tenemos que trabajar pensando que nos lleva-

Leones De Naranjo



SRTA. CARMEN CAMACHO RODRIGUEZ

Hay primero de agosto tendrá lugar en la Ciudad de Naranjo, el tradicional Gran Baile organizado por el Club de Leones de dicha ciudad, en los salones del Club de Amigos.

El programa musical estará a cargo de la Orquesta de Gil Vega.

La encantadora señorita Carmen Camacho, Novia del Club de Leones de Naranjo, adornará con su presencia este regio baile.

La saludamos cariñosamente.

Baile De Gala En Cartago



SRTA. FLOR DE MARIA GUZMAN

El Garden Club de Cartago ha organizado un fastoso baile que tendrá lugar en el Salón Municipal de Cartago, el tres de agosto a las ocho y media de la noche.

En esta acto social tendrá lugar la presentación de los Serenatas Candidatas a Reina de las Fiestas Agustinas de dicha ciudad.

DIARIO DE COSTA RICA saluda cariñosamente a la señorita Flor de Maria Guzman, quien asistirá a dicho evento.

Cortesía de Central Agrícola de Cartago.

—Pasa a la página 14

¿Cuál es su problema?

Por Dra. Emily Powers

Querida Emily:

Cuando vamos a una fiesta, mi esposo tiene la pésima costumbre de dejarme sola e irse a conversar, bailar y divertirse con cualquiera de las otras señoritas que estén presentes. Siempre hace lo mismo: se



Emily

está conmigo mientras yo me tomo dos "highballs", pero como después del segundo ya no me doy cuenta de nada, cuando recupero mis facultades, lo encuentro haciéndole la corte a otra dama.

El sábado pasado, en una reunión en casa de mi prima, así lo hizo, y cuando lo fui a buscar lo encontré en un plan muy desagradable con una de mis amigas. Le juré, Emily, que no pude contenerme: los insulté y casi les pego, y claro, se formó el gran escándalo: la "niña" lloraba, mi esposo estaba asustadísimo, la dueña de casa y los demás invitados, acongojadísimos, mientras yo furiosa, seguí gritándoles. Ahora que ya han pasado varios días estoy muy avergonzada de haber sido parte de una situación tan desagradable. ¿Qué me aconseja que haga?

CELOSA.

Querida señora:

Le aconsejo que la próxima vez que vaya a una fiesta beba únicamente limonada.

Puntarenas.—

Estimada Emily:

Tengo 17 años y hace 3 meses conocí a una muchacha de mi misma edad y me enamoré de ella ciegamente. Ella me aceptó y durante un tiempo fuimos novios. Nos veíamos cada 8 días porque mi trabajo no me permitía hacerlo más a menudo. Al principio ella me demostraba mucho amor, pero poco a poco fue cambiando. Y ahora estoy desesperado porque hace 22 días que no puedo verla y me imagino que anda con otros hombres.

LUIS.

Estimado Luis:

No me dice Ud en su carta por qué motivo Ud. no ha podido ver a su novia. Si es

que ella se esconde porque no desea verlo, o si se debe a otro motivo. De todas maneras le aconsejo que no se preocupe demasiado, pues si le conviene y ella lo quiere, volverá a usted; y en el caso contrario, es Ud. muy joven, y seguramente olvidará pronto estos meses de noviazgo, y encontrará a otra señorita que lo hará feliz.

Alajuela:—

Amiga confidente:

Mi hija de 20 años se queja constantemente de que yo la estoy haciendo muy desgraciada porque la cuido como si fuera una chiquita. Ella quiere asistir a los bailes sola con sus amigas y amigos, y eso a mí no me parece correcto aunque todas las otras jovencitas lo hagan. Cuando algún muchacho la invita a salir de paseo en carro, yo la obligo a que vaya acompañada por su hermanita, pero eso a ella la desespera, y me dice que la estoy convirtiendo en el hazmerreir de sus amigos, y que ya nadie la quiere invitar por "anticuada".

¿Le parece, estimada Emily, que debo permitirle hacer todo lo que ella quiera, o que debo seguir actuando de acuerdo con mi conciencia de madre que me dice que no exponga a mi hija a peligros de los cuales es muy posible derivar dolorosas consecuencias?

MADRE PREVISORA.

Querida señora:

Las madres deben educar a sus hijas de manera que cuando estas sean mayores sepan defenderse de los peligros ellas solas y por su propio bien, y no porque las cuiden o vigilen. Ese es el ideal. Yo le aconsejo que le demuestre a su hija que Ud. tiene confianza en ella, permitiéndole salir con sus amigas y amigos, sin la vigilancia de alguno de sus familiares. Al mismo tiempo puede Ud. observar cuidadosamente si por sus actitudes, es ella acreedora a tal confianza. Si por el contrario, Ud nota en ella una conducta inconveniente, hágasele saber inmediatamente, enseñándole con cariño y comprensión, cuál es la actitud conveniente para una muchacha decente. Y cuide mucho su relación con respecto a su hija: que no vaya a creer ella que todas las cosas buenas que Ud. trata de enseñarle, no son aterribles por venir de Ud.

Cumpleaños hoy

Nos complacemos en felicitar a los señores Rosiris Brenes y Sandra Esperanza por sus cumpleaños que hoy celebran.

La naturaleza desea dar a Rosiris Brenes de Fuentes, que hoy celebra su natalicio, un día de felicidad y alegría. Nos complacemos en felicitarla por su cumpleaños y en desearle una vida de felicidad en unión de los suyos.

Cumpleaños

Recordar de niños simpáticos de otro en el día de hoy su natalicio la señora María Ortiz de Calvo. DIARIO DE COSTA RICA le hace llegar en tan grata ocasión sus mejores deseos por su eterna ventura.

Rosiris Brenes

Hoy festejara la llegada de un año más de vida, la encantadora señora Rosiris Brenes Bentley, dama que cuenta con el respeto y la admiración de todas sus amistades. DIARIO DE COSTA RICA hace llegar hasta ella sus mejores votos por su ventura personal.

Sandra Esperanza

La señorita Sandra Esperanza Zeledón Matamoros, alumna del tercer año del Colegio de Nuestra Señora de Desamparados, celebra en este día su aniversario natal. Le deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Julieta de Echandi

Festela en este día su natalicio la señora Julieta Brenes de Echandi rodeada del cariño de sus familiares y amistades. Reciba nuestros congratulaciones.

Clara de Paz

En ocasión de celebrar su natalicio en este día la señora Clara Peña de Paz, formulamos nuestros mejores deseos por su ventura y prosperidad en asocio de su familia.

SUNDARI EXPONE COMO SE LLIGA AL AMOR UNIVERSAL

—Viene de la página 13

remos nuestra identidad nueva.

¿Qué le preocupa más? Conteste ante su conciencia y ante Dios. Sus deseos del mundo o los de su vida espiritual? Sean sinceros y si son los deseos del mundo, y que desean transmutarlos para vivir en Dios, tendrán aquí todo lo que necesitan.

Si hemos perdido miserablemente nuestro tiempo en los caminos de Dios hasta ahora, tenemos que volver a partir desde cero con toda nuestra buena voluntad y con todas las certezas de las realidades divinas. La verdad es que detrás del mundo de la forma, aquellos que viven en Dios desde hace mucho tiempo, los conocen, son felices e iluminados a todos los seres humanos a ser felices también como lo son ellos mismos.

Vivamos según su Verdad, sintámonos en su Amor, y probemos el Amor, los Regalos y Felicidad que Dios nos da a probación en cuanto creamos abrirnos a nuestro corazón.

Muy Pronto

Para Los Jóvenes



Ana María Borbón Sartoressi

Dentro de pocos días aparecerá una nueva sección destinada exclusivamente a dar cuenta de todas las actividades juveniles. La escribirá la señorita Ana María Borbón Sartoressi y se publicará con el título "El Rincón de los Teen Agers".

Espera así este periódico dar a la juventud preferente atención informando de todas sus actividades sociales, estudiantiles, intelectuales, benéficas y espirituales. La delicada misión de escribir una columna de tantos alcances y matices, fue confiada a Ana María Borbón Sartoressi, cuya vivacidad, talento, simpatía y capacidad son garantía indiscutible no sólo del buen éxito de la sección, sino también de que en ella todos los "Teen Agers" del país encontrarán "el rincón que necesitan", un rincón ameno, ágil y acogedor.

Esperamos que las chicas y los chicos se pongan en contacto con su nuevo amigo, Ana María Borbón, informándola de sus actividades e inquietudes, en la seguridad de que encontrarán en ella a una magnífica intérprete de su vida franca, abierta y juvenil.

Hoy En El Rotario

La sesión que celebrará hoy el Club Rotario de San José en el Club Unión promete ser una de las más interesantes, ya que en ella llevará la palabra el Sr. Vicepresidente Ejecutivo del Banco Interamericano de Desarrollo, Sr. T. Graydon Upton, quien expondrá el tema de gran actualidad relacionado con la "Importancia de la Empresa Privada en el Desarrollo Económico de la América Latina". Han sido invitados a esta sesión el Sr. Ministro de Economía y Hacienda, don Bernal Jiménez Monge, el Sub-Secretario de Comercio del Gobierno de los Estados Unidos, Sr. Berman, quien se encuentra en esta capital participando en las conferencias del CIES, el Sr. Presidente del Banco Central, don Carlos Manuel Escalante, lo mismo que representantes de la Banca, de la industria y del comercio.

Al finalizar su exposición el Sr. Graydon Upton se dará oportunidad a los participantes en esta sesión para que formulen preguntas a los altos personeros del BID sobre las funciones de esta importante institución de crédito internacional, lo mismo que sobre las directrices seguidas en la concesión de préstamos. Sobre los resultados de tan importante sesión informaremos posteriormente a nuestros lectores.

Leila Solano

La señorita Leila María Solano cumple años hoy aurota del cariño de su familia y amistades. Formulamos nuestros mejores votos por su eterna ventura y felicidad.

Hugo Morales

El estimado caballero don Hugo Morales salió para los Estados Unidos en viaje de recreo y negocios.

Lo despedimos atentamente.

Ellas Hablan...

Por Delfina Collado

...de que en los nuevos salones de la renovada "Casa de España" se efectuó el fastuoso baile inaugural con que se conmemoró la festividad de Santiago Apóstol, Patrón de la Madre Patria...



Delfina

...de que en los lujosos salones recientemente hermoseados, cerca de quinientas personas de la colonia ibérica y de nuestra mejor sociedad, se reunieron en una gozosa fiesta que se prolongó hasta altas horas de la madrugada. Predominó la juventud compuesta de bellas damitas de las mejores familias josefinas, todas de mágica prestancia...

...de que al unisono de la orquesta de Pepe Alvarez, acoplada y magistral, se bailó incansablemente; y en medio del despliegue musical, hubo la nota singular: el arte de Carmen Castellón y su guitarrista Manolo, que deleitaron a los asistentes con emocionadas interpretaciones como pareja de "danzas y canto" españoles...

...de que la popular frase "todo San José" estaza en el baile, viene a las mil maravillas para describir a los asistentes:

Don Pedro Raventós y Doña María de Raventós; Don Luis Ollé y Señora; Don Peter Vélez y doña Louise Coleman de Vélez; el Embajador de España, Don Joaquín Juste; Don Fernando Rodríguez y Señora; Don José Luis Marín y Nury Raventós de Marín; Dra. Elizabeth Meza; Don Norberto Salinas y Doña Teresa Ollén de Salinas; Don Nicolás Lapeira y Doña Teresita Terán de Lapeira; las encantadoras hermanas Julieta y María Ollé; Señorita Victoria Terán; Señor M y i d Barzuna y muchísimas otras personalidades que comentaron con unánime satisfacción el renacer de La Casa España...

...del romenaje de despedida que le fue ofrecido a la gentil señora Doña Elsa de Tournón por un grupo de sus amigas en el salón de té del Giacomini...

...de que Doña Clotilde de Cordero Carvajal hizo el brindis deseándole feliz viaje y estada en París, agradeciéndole su cooperación en todas las obras benéficas sociales, pues desde hace más de dos años Doña Elsa viene ayudando a todas las causas nobles...

...de que como recuerdo se le obsequió un juego de cucharitas de plata, que llevan tallados en el mango motivos típicos costarricenses, lo que la señora de Tournón agradeció con su jovial sonrisa...

...de que la festejada se presentó luciendo un atrayente traje de dos piezas celeste que contrastaba con el abrigo de gamuza beige y las zapatillas de charol en color vino tinto. Doña Cecilia de Surroca lucía un novedoso peinado con reflejos plateados. Norma de Delcore, destacaba en un precioso vestido negro. Doña Alice de León Páez, encantadora, llevaba un vestido de dos piezas en color verde. Doña Isabel de Iglesias sobresalía por su distinción y Doña Lilia de Ardón; Doña Constanza de Montis; Doña Ernestina de Rodríguez; Señorita Mercedes Zurcerini...

...de la fastuosa exhibición de Peinados de alta fantasía que tendrá lugar próximamente en los salones del Tennis Club con el objeto de recoger fondos para la Navidad del Niño Lisiado...

...de que este suceso, por el móvil generoso que lo inspira, alcanzará resonancia económica y social que será perdurable...

Flory de Bonilla

Virginia de Vargas

DIARIO DE COSTA RICA
Solicitó afectuosamente a la señora Mary Salazar de Bonilla quien celebra en este día su cumpleaños, en medio del cariño de su familia y...

Nos complacemos en hacer llegar nuestra cariñosa congratulación a la señora Virginia de Vargas quien celebra en este día su cumpleaños...

Notas Sociales

El señor Embajador de Bolivia y la señora de Arellano Castañeda, ofrecieron una recepción con motivo del Aniversario de la Independencia de Bolivia el día martes 6 de agosto de las 11 a las 13 horas.

Dirección: Av. 9a. Bis Este (Barrio Escalante).

Baile en el Country

Con motivo de la inauguración del Junior Country Club, tendrá lugar una cena danzante en dicho Club hoy jueves primero de agosto, acto para el cual reina enorme entusiasmo.

Les deseamos un éxito inmejorable durante sus labores del presente año a la nueva Directiva.

Rocío Amador

La señorita María del Rocío Amador, cumple años hoy. Le deseamos que pose un día muy feliz en unión de los suyos.

María Beatriz

La señorita María Beatriz Umaña, festeja en esta fecha su aniversario natal. Le deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Películas De Figueroa En Canal 9

Por iniciativa de la Asociación Cívica Cultural Mexicana en este país, se pasarán dos interesantes películas del famoso camarógrafo y cineasta mexicano Gabriel Figueroa, consagrado internacionalmente, en Canal 9, hoy a las 8 p.m.

La asociación citada hace una atenta invitación por este medio al público para que vea las magníficas cintas: CABALGATA HISTORICA Y SUEÑO DE PLATA que gustarán sin duda, ampliamente.

Fresia de Delgado

Nos complacemos en hacer llegar nuestra atenta congratulación a la señora Fresia Mora de Delgado, quien celebra en este día su cumpleaños. Felicidades.

Anabelle

La encantadora amigueta Anabelle Rodríguez Soto, cumple años hoy. Le hacemos llegar nuestra cariñosa congratulación.

Luisa María

La señorita Luisa María Goinier Rodríguez cumple años hoy. Toda clase de felicidades le deseamos en unión de los suyos.

Baile de Graduación

El grupo de secretariado de la tarde de la Escuela de Relaciones Públicas, han organizado un grandioso Baile de Graduación, que se efectuará en los salones de la Casa Libanesa el sábado 3 de agosto de 1963 a las ocho de la noche.

Amenizará este acto la famosa orquesta de Pepe Alvarez.

Jorge Enrique

El simpático amigueto Jorge Enrique Rodríguez Echandi, celebra en este día su natalicio. Lo saludamos cariñosamente.

El Junior Country Club

se complace en invitar por este medio a los socios del Costa Rica Country Club y sus distinguidos familiares a la

GRAN COMIDA DANZANTE DE INAUGURACION

que se llevará a cabo en los

SALONES DEL CLUB

HOY JUEVES 1º DE AGOSTO a las 8 y 30 de la Noche

con la sensacional Orquesta

"RIVERSIDE"

DE LIMON

y el Doctor Miguel Angel Chavarria con su TRIO ALMA DE AMERICA

Reservación C 5.00 derecho de silla

LA NUEVA CANCION

NO CULPES A TU DESTINO

CANTA: EVA GARZA
DISCO: INDICA

Si al regresar no me encuentras no culpes a tu destino esas son cosas que pasan porque tienen que pasar Cuando se juega con fuego como jugaste conmigo hay que pensar que es posible, que se pueda uno quemar. Te salió mal la jugada fue cuestión de mala suerte y ahora tengo que perderle para volverle a encontrar Si al regresar no me encuentras, no culpes a tu destino. Esas son cosas que pasan porque tienen que pasar. Ves cómo se quema cómo se quema el que juega mal ¡Cariño! Ves cómo se quema cómo se quema el que juega mal ¡Mi cielo! Ves cómo se quema cómo se quema el que juega mal.

OBTENGA EN: DISCOLANDIA y LA NUEVA PELICULA



Empate 2-2 Anoche:

Ni Heredia Ni Orión Quisieron Ganar

Heredia y Orión empataron anoche a dos goles en campo florente, fangoso, resbaladizo y con muy baja temperatura. Pearson y Manrique fueron los anotadores únicos. El primer tiempo terminó 0-0.

PRIMERA ETAPA

Heredia arranca dominando las acciones y sitúa el balón en las cercanías del área capitalina provocando repetidas alarmas y amenazas de gol. Sin embargo los delanteros y volantes locales malogran oportunidades aún con el marco desguarnecido.

La visita se muestra apática en la organización, endeble en la ofensiva y atribulada en la extrema defensa. Aguantan con fortuna y en bloque alocado el fuerte dominio anfitrión. Fonseca descanza relativamente, mientras Sagot y compañeros se tambalean ante la inminencia de un gol que a cada momento se ahoga en las gargantas de los aficionados, pero sin llegar. Heredia malogra 45 minutos de ininterumpido dominio sin anotar y Orión acepta su suerte. Ambos van al descanso con el marcador sin apertura.

PERIODO COMPLEMENTARIO

Pearson dormido todo el primer tiempo, cambia de ubicación y despierta agresivamente rebasando la defensa herediaña y buscando remates frecuentes. Hay equilibrio en las acciones pero el invitado se muestra más agresivo y ha variado su accionar frío e indiferente del primer tiempo por un planteamiento más codicioso. Lleva adelante su plan dominando la media cancha y obligando a los locales a un repliegue apurado.

LOS GOLES DE ORION

Pearson captura un balón sin dueño por la derecha, en acción individual entra al área y con poco ángulo tira violento y cru-

zado, batiendo a Fonseca, inobjetablemente.

Orión vuelve a la carga, sin esperar que el enemigo se reponga. El desconcierto que la conquista capitalina crea en la escuadra provincial es bien aprovechada y el mismo Pearson, a la altura de los 11 minutos, arrebató un balón a C. L. Elizondo cuando éste lo retuvo imprudentemente en el área después de un magnífico corte y quedándose solo frente a Fonseca vuelve a fusilarlo con tiro fuerte e imparable.

ORION CONFORME SE REPLIEGA

Los anagranes se van hacia su propia casa a defender prematuramente una conquista con distancia de 34 minutos. Heredia reconquista las riendas y acepta la invitación a mover la pelota exclusivamente en campo enemigo.

GOLES DE HEREDIA

La imprudente posición de Orión permite al propietario de la casa atropellar sobre Sagot. Empezan los momentos de congoja. Vuelve el panorama del primer tiempo. Sagot, Walter y demás compañeros retienen el balón buscando ganar tiempo al tiempo, cuando tiempo era lo que les sobraba para rubricar la victoria con todos los factores en su favor. Heredia acorta entonces distancia, al resolver Manrique Quessada un entrevenero, sobre el minuto 15. Fue un tiro rasante, que llegó a su destino acortando distancia.

Y lo demás no fue más que la consecuencia de un equipo que no tiene nada que perder ante otro que trata de recuperar lo que despreció sin conseguirlo. Heredia sigue tenazmente buscando goles y logra su propósito faltándole 6 minutos, con un nuevo remate de Manrique, a larga distancia, entre una maraña de piernas especialmente de defensores

que impiden la visibilidad al arquero y se empató el partido. Pocos minutos después, siempre dominando Heredia, termina el partido.

ALINEACIONES:

Heredia: Fonseca, Carmiol, C. L. Elizondo y Mac Donald. Cayaca y Pantoja. Salmerón, Velverde, Edgar, Manrique y Morales.

Orión: Sagot, Granados, W. Elizondo y Romero. Mon y Melico. Pearson, Alvaro, Ulloa, Morales y Carboni.

Arbitraje: Bien atendido por Gmo. Umaña. Drástico en las amonestaciones y sin congojas por fallos errados.

por fallos errados.

COMENTARIO:

Puede decirse que ni Heredia ni Orión quisieron ganar. Los primeros estuvieron metidos 45 minutos en el área orionista malogrando cuanta oportunidad tuviéramos de anotar. Los segundos hicieron dos goles, manejaban la situación, pudieron consolidar tranquilamente, y se fueron con formas a defender una victoria sin conquistar.

El terreno fangoso encharcado, resbaladizo propició el juego desatado pero también los momentos dramáticos frente a los marcos, especialmente del

Sur. La noche excesivamente fría parece haber influido en el ánimo de los jugadores.

La presencia de Cayaca, jugando como él sabe hacerlo fue factor determinante para el trabajo de cancha de su equipo.

Orión sigue sin caminar como debiera con tanto buen jugador. En síntesis, un partido sin más emociones que los reshalones, las fallas frente a los marcos, las pifias accidentales y las zambullidas en el lod de los arqueros.

Recaudación: ₡ 4.973 como producto de 2128 aficionados pagando

Ayer En Las Grandes Ligas

INDIOS	1	YANQUIS	3
SERAPINES	0	ATLETICOS	2

CLEVELAND, 31 (AP). Homerun de Fred Whitfield en la octava entrada resolvió un duelo de pitcheo entre Barry Latman y Fred Newman, y los Indios de Cleveland ganaron 1-0 a Los Serapines de Los Angeles el primero de sus dos juegos de esta noche.

FILES	7
GIGANTES	3

SAN FRANCISCO 31 (AP). Johnny Calison bateó un homerun de 2 carreras en la 14ª entrada después que el pitcher Bob Bolin permitió 3 carreras por un error, al detener los Files de Filadelfia la racha de nueve triunfos de los Gigantes de San Francisco ganándoles esta tarde por 7-3.

NUEVA YORK, 31 (AP). Un cuadrangular de Tom Tresh en la segunda parte del noveno día hoy a los Yanquis de Nueva York una victoria de 3-2 sobre los Atleticos de Kansas City y así barrieron con la serie de tres juegos.

MELLIZOS	9
MEDIAS ROJAS	5

BOSTON, 31 (AP). Los Mellizos de Minnesota respaldaron el buen pitcheo de relevo de Bill Pleis con una explosión de 5 carreras en la séptima entrada y vencieron 9-5 a los Medias Rojas de Boston.

Anomalías En Torneo De Barrios Capitalinos

En estos días se publicó en los diferentes diarios de la capital, que el Deportivo José Turcios había perdido los puntos del partido de fútbol que debía efectuar el domingo 28 del presente mes, contra el Deportivo Eduardo Garnier, por el Torneo de Barrios y Distritos Capitalinos.

le den a la presente, se suscriba agradeciendo de antemano de ustedes atentamente,

Johnny Ramirez A.
Secretario

DEPORTIVO TURCIOS

Me permito por este medio aclarar que estos puntos si bien es cierto se perdieron, pero fue por la falta de responsabilidad de los directivos del Torneo de Barrios, al efectuar la reunión de ese día, miércoles 24 de los corrientes, en horas no establecidas por dicha directiva, como es costumbre a las ocho de la noche y no a las siete de la noche como se efectuó en esa oportunidad, para que los señores directivos pudieran ir a disfrutar del partido de fútbol que se efectuaba ese mismo día en el Estadio Nacional, queremos aclarar por no ser como se publicó que dejaba en duda la seriedad de nuestra institución.

Jira Del Monestel

El brillante cartel del equipo Franklin Monestel de Escari, lo ha hecho el cuadro más codicioso del país y de todas partes le llueven invitaciones que poco a poco van aceptando. Ahora se preparan para jugar en las Fiestas Patronales de Limón, Villa Colón y Grecia de donde han sido invitados por los respectivos Comités.

Monestel Goleó a Limón 7-1

Confirmando su credencial de Campión Nacional de la categoría mosquito, el equipo Franklin Monestel de Escari, goleó al Estrella Roja, Campión de Limón con marcador de siete por uno.

El Monestel empachó de fútbol al respetable y recibió un talismán presente, del diputado don Hernán Viquez que fue el dedicado.

Baluartes Guatemaltecos En La 7 Vuelta

Pactara, el pediatra que ha brillado intensamente en el equipo campeón de la Séptima Vuelta a Guatemala. Su clasificación individual, y el aporte de su posición al grupo de sus compatriotas, han hecho figurar muy bien a su país. Como puede apreciarse en la gráfica, logra en una de las etapas ganadas por el brillante, los aficionados han sabido premiar lo su dedicación.

Deportes

A Cargo de José Luis (Rápido) Ortiz y Juan Rafael Meoño

Cómo Llegar a Ser Un Buen Defensa Central

Por Catato Cordero

Aprendiendo a utilizar bien las dos piernas, ejercitando el salto, movimiento de cintura y cabeza. Acostumbrándose a buscar la pelota más que el cuerpo del contrario y conociendo bien el territorio que debe vigilar en una inteligente combinación y distribución con compañeros alas y el defensa retrasado el central maneja un alto porcentaje de eficiencia en su trabajo.

Lo demás es intuición, adiestramiento, experiencia y constancia. Conforme el jugador avanza en años jugando en cancha adquiere más conocimientos. El campo de juego es el mejor maestro y la observación detenida de los defectos propios y los propios, las virtudes de los jugadores modelos y las facilidades naturales propias, van formando al jugador. Un buen defensa que no tenga la capacidad natural para acomodarse a sus compañeros puede fracasar por culpa ajena, es indispensable formar equipo pronto con los alas.

Al jugador muy rápido se le evita de acuerdo justamente con los laterales. Si es muy rápido a grandes distancias dejándose un buen margen para poder utilizar la jugada de anticipación, que da mejores resultados que el chequeo a él corte al pie, sobre la marca. Destacar una combinación es me-

jojar a un contrario. Todo esto dentro de las medidas de seguridad en la retaguardia con una buena cobertura, para cerrar el paso.

Aprender a patear en saque de puerta y en remate cuanto se tiene la oportunidad. Yo generalmente trato de poner el pie de apoyo cerca del balón a la hora de golpear, darle por debajo para levantarlo a larga distancia y promover la altura del golpe de acuerdo con la altura del remate que procuro o calculo.

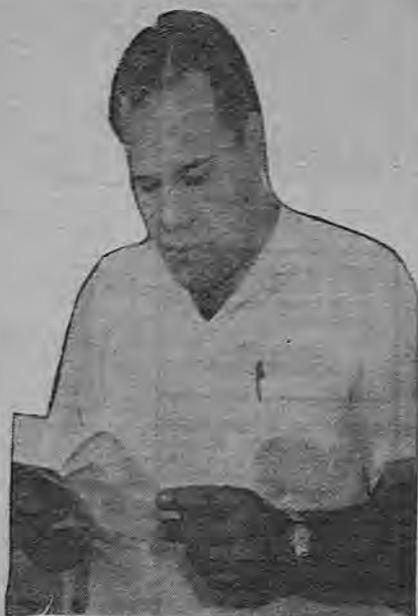
Trato hasta donde me es posible de entregar después del corte, buscando con serenidad al hombre mejor colocado, para el cual procuro estar siempre atento a la posición de mis compañeros, en movimiento y buscar preferentemente el servicio a las alas, como el despeje, cuando es apurado de emergencia a los lados al terreno de nadie y lo más lejos posible. Los tildados con la pelota en los momentos difíciles, siempre se prestan para complicaciones posteriores con resultados adversos.

Fundamentalmente para mí, el jugador con condiciones, determinación y entusiasmo puede convertirse en una figura no destacando nunca de su propósito.



Vida De Los 100 Mejores Deportistas

RENE ALVAREZ VAEGAS



En la época de oro de nuestro basket, ball surgió una figura grandiosa: René Álvarez. Famoso por su gancho de izquierda, con el que anotaba desde cualquier posición y distancia, levantando los tendidos y resolviendo las situaciones más delicadas del partido.

- ¿Naciste...??
- En San José el 14 de Agosto de 1928.
- ¿Empezaste a jugar basket...??
- En el Liceo a los 13 años...
- ¿Cuándo llegaste a primeras...??
- A los 15 años en el mismo equipo del Liceo.
- ¿Después...??
- Pasó a Libertad. Fuimos campeones en los años 45-46-47.
- ¿Compañeros de entonces...??
- Kaiser García, Los tres Hermanos Montero, Manolo Rodríguez, Goyo Santisteban, Jorge Nilo Villalobos y mi hermano Guillermo.
- ¿Luego cambiaste de equipo...??
- Sí, después de una gira al Ecuador pasamos algunos de los entonces citados a Universidad Nacional, el mejor equipo con que jugué en mi vida. Era un gran conjunto.
- ¿Compañeros...?? Luis Zeledón, Pan Herrero, Alberto Echandi, Chata Ulloa, Bernal Quirós, Monso Gisellini, mi hermano Guillermo y yo lo preparáramos. Fuimos campeones en 1952.
- ¿Selecciones Nacionales...??
- En 1948 a las Olimpiadas de Barranquilla, 1950 Centroamericano de Guatemala y 1952 a El Salvador.
- ¿Giras en total...??
- 18. Panamá, Centro América, Colombia y Ecuador...
- ¿Cuándo empezaste a dirigir...??
- En 1959 con Angeles y quedé sub-campeón.
- ¿Aplicas simplemente lo que aprendiste como jugador...??
- Un momento... debo aclararte que una cosa es jugar y otra entrenar y dirigir. Me di clara cuenta de ello cuando vino a Costa Rica la Universidad de La Habana en 1949. Entonces comprendí que el basket no sólo era correr para arriba y para abajo detrás de la bola, sino que había sistemas para formar y preparar un equipo. Adquirí algunas enseñanzas, leo mucho sobre éste deporte para no rezagarme...
- ¿Cuál es el mejor jugador extranjero que has visto...??
- Maniplota Agüero. Cubano.
- ¿Nacional...??
- Marcos Calvo, del Seminario. ¡Lo mejor...!
- ¿Tú mayor satisfacción...??
- Cuando fui declarado en 1944 como el mejor deportista del Liceo de Costa Rica.
- ¿Los mejores jugadores actuales...??
- Paco Navarrete, Rodolfo Tabash, Ed Umafia del Rabbit, Pco. Miller, Bourouette y Kiko Morales de Angeles, Chucheca y Ceviche González de Amón, Enrique Montelegre de Seminario y Earl Britton de Cartago.
- ¿Aceptarías la Selección Nacional para el Centro Americano...??
- Siempre y cuando pudiera contar con un mínimo de cuatro meses de tiempo para trabajar.
- ¿Has sido asistente o auxiliar en 1960 en Guatemala. Y fuimos Sub-Campeones. En el 61 ganamos 3 jueces en Guatemala y ahora que perdimos todos los jueces en Guayaquil.
- ¿Qué pasó en Ecuador...??
- Precisamente por la falta de tiempo para preparar al equipo. Y estos son los rasgos resumidos de la sobresaliente vida deportiva de René Álvarez.



ATENCIÓN: Recorte esta biografía. Forme con ella y las demás su álbum. A las primeras 25 personas que presenten la colección completa al Centro de Sport se les obsequiará una bola de fútbol DESPORT

Eventos De Atletismo Para Próximo Domingo

La Federación Nacional de Atletismo programa para el domingo 4 de agosto, los siguientes eventos:
50 metros escolares
100 metros colegiales
200 metros libre
1500 metros libre
Relevos 4x50 intercolegiales
A partir de esta fecha la Federación intensificará las pruebas

intercolegiales, con el fin de ir seleccionando los finalistas, para rematar en las grandes finales el 12 de octubre, día que se realizarán los Juegos Folkloricos, Deportivos y Culturales.
Nota: Los atletas participantes deben presentarse debidamente uniformados a las 9 de la mañana en el Estadio Nacional, frente a la entrada de sombra.

DE BUENOS AIRES

De Buenos Aires a Nueva York Por Tierra y Por Mar En Un Ford 1927

Por Ary Melen
WASHINGTON, 31 (AP). Los reflectores de una barcaza de desembarco del ejército norteamericano descubrieron un objeto amarillento que se desplazaba lentamente una noche de octubre pasado cerca de Panamá durante la crisis cubana.
Los tripulantes apenas pudieron dar crédito a sus ojos cuando el objeto se acercó sobre el agua y vieron que era un Ford T modelo 1927.

El incidente fue narrado por los tres pasajeros del Ford T en Washington ayer, el natalicio de Henry Ford. Son tres jóvenes argentinos que se encuentran en la última etapa de un recorrido de 22.000 kilómetros con el antiguo automóvil por tierra y mar de Buenos Aires a Nueva York.
Los viajeros argentinos dijeron que recorrieron la carretera panamericana en casi todo el trayecto. Pero cuando llegaron al tapón de Darién, una zona selvática que corta la carretera cerca de la frontera septentrional de Colombia, decidieron hacerse

a la mar.
Dijeron que sacaron las ruedas del Ford, le colocaron doce tambores vacíos como flotadores y conectaron una hélice con el eje de transmisión.
Con esta improbable embarcación hicieron un viaje marítimo de unos 550 kilómetros, casi siempre teniendo tierra a la vista, desde el puerto colombiano de Turbo a Colón, Panamá. Informaron que su coche acuático desarrollaba una velocidad de unos cinco nudos y tardaron 35 días en salvar el tapón de Darién.

Durante este tiempo saltaron en tierra varias veces para obtener comida y descansar.
Dijeron que en la noche del 23 de octubre se perdieron en la oscuridad. Hicieron señales con las luces del coche y atrajeron la atención de la barcaza. Pasaron la noche al costado del barco y al día siguiente continuaron viajando.
Los tres aventureros llegaron sin dinero a Washington anoche. El dueño del Ford T es José Vall

verdu, mecánico de Pompeya de 23 años de edad. Los otros dos son Manuel Fontes, estudiante de Derecho de 23 años, de Quilmes, y Juan Ceñor Torres, ingeniero eléctrico de 24 años, de La Plata. Vallverdu calcula que su coche vale unos 100 dólares.

En nuestra época de velocidades ultrarápidas los tres argentinos tardaron un año seis meses y 13 días en llegar a Washington. Preguntado por qué lo hicieron, dijeron que "queríamos saludar a Mr. Kennedy".

Pasaron la noche acampados cerca de Cedarville, Maryland. Salieron de Buenos Aires el 16 de enero 1962 con mil dólares en total, pero los gastos del viaje han superado esa suma, dijeron.

Finalmente esperan llevar su Ford a Detroit, donde fue construido. Esperan en última instancia que los Ford, que festejan hoy el centésimo aniversario del nacimiento de Henry Ford les ayudarán a regresar a Buenos Aires, si es posible en avión a reacción.

Seminario y Rabbit El Clásico De Hoy

Rabbit es el puntero absoluto e invitó del Campeonato Nacional de Basket Ball. Seminario el equipo que, en el concepto de los entendidos y seguidores de este deporte está en capacidad de hacer un alto en la carrera de los líderes y arrebatárselos el invitó.

Los campeones han venido de menos en esta campaña por la obligada renovación de sus filas y hasta han debido apelar a algunos veteranos para reforzar al equipo que se ha tambaleado ante rivales de relativa debilidad, pero todos los esfuerzos y la máxima determinación, están empeñados en vencer a quienes les han desplazado del sitial de preferencia que desde hace muchos años tienen capturado los carmelitas.

Por otro lado los pupilos de Guido Ayméric están preparados y tranquilos. Opina el entrenador de Rabbit que su cuadro puede ganar con relativa facilidad y Palito Silva ve en este encuentro la oportunidad para demostrar que su equipo sigue siendo poderoso, firme candidato al título y digno representante nacional en cualquier competencia internacional, de donde estuvo a punto de ser desplazado recientemente con motivo de la fracasada gira a El Salvador.

En síntesis que Seminario y Rabbit son dignos rivales y auténticos exponentes del máximo poderío basquetbolístico actual, cosa que tratarán de demostrar ante sí y para los aficionados que indudablemente asistirán esta noche al Gimnasio Nacional, esperándose que se opere un lleno como hasta entonces no se ha llegado a producir.

En el preliminar a las 7:15 jugarán los primeros equipos del Tennis y el Amón.

Habla R. Cartín

El Prestigio No Se Compra, Doctor Chen

31 de julio de 1963

Señor José Luis Ortiz DIARIO DE COSTA RICA Ciudad.—

Estimado amigo: Me he enterado de la contestación, de la carta que mandara el doctor Chen Espinoza, por parte mía, no puede ser publicada por extensa y por ello me apresuro a "rebajarla" un poco con el fin de poder salir en defensa de intereses personales y que me llevan obligadamente a exponer ante la opinión pública de las mentiras y del veneno vertido por un jugador que defiende una causa que nació tarada.
De la extensa carta del jugador Chen, en la cual trata de confundir a quienes no están enterados de los manejos de la Federación del año 1962 y en especial a mis familiares, y amigos des he de manifestar, como él lo escribió, que el prestigio que ganamos con sudor y lágrimas en Managua no se compra por unos viles dólares, sino con calidad y categoría, cosa que no tiene la Selección Nacional. Hablé de mi "paseo" a Managua; recuerde el jugador Chen mi actuación en las reuniones de Delegados: Cuadro favorable a Costa Rica y sus jugadores, del vencimiento a los delegados de Panamá y El Salvador por mi parte sobre la inscripción del ju

gador Dr. Molina por parte de los nicaragüenses y que era del todo falsa y lo peor con abuso de confianza; y para escudarse mi "paseo" a Managua he de repetir en forma textual lo dicho en Penolaya por el señor Capitán del representante de Nicaragua: "En San José (con motivo del VI centroamericano) no me caí te bien por tu actitud (detendía a Costa Rica desde el secretario del Congreso, pero he llegado al convencimiento de que soy un astuto delegado y por ello te brindó mi amistad y felicito a Costa Rica de tener un Delegado que se las sabe todas"; erro que con estas palabras del señor Marcos A. Membrillo, las cuales grabé en mi mejor fondo de mi orgullo, queda claro el concepto que pueda formarse quien lee un artículo y no conoce de las causas del mismo.
Desearía poder escribir mucho sobre las pasadas violentas del jugador Chen, pero no hay espacio y sólo he de manifestar al citado jugador que tengo mi conciencia tranquila, mientras que la de él no parece estarlo mucho. Y para terminar quiero enviarle un refrán a señor Chen Espinoza: "Hay dos sistemas de conseguir la felicidad: uno, hacerse el idiota; otro, serio".
Afectísimo, suscribo tu amigo y servidor,

Roberto Cartín Rodríguez

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P. !

canal 7

TELEVISORA DE COSTA RICA

HOY JUEVES 1º DE AGOSTO DE 1963.—

- 1:57 p.m. Patrón Canal 7. Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.—
- 2:00 p.m. LA NOVELA PAB.—
- 2:30 p.m. DEDOS MACABROS.—
- 4:00 p.m. ACADEMIA DE COCINA.— (vivo)—
- 4:20 p.m. PABULAS.—
- 5:30 p.m. APRENDAMOS INGLÉS.—
- 6:00 p.m. TELENOTICIAS CANAL 7.— (vivo)—
- 6:30 p.m. LA NOVELA PAB.—
- 7:00 p.m. 36 HOMBRES.—
- 7:30 p.m. UN PASO AL MAS ALLA.—
- 8:00 p.m. EL DOCTOR KILDARE.—
- 8:30 p.m. MANOVANI.—
- 9:30 p.m. A G A K A N.—
- 10:30 p.m. Patrón Canal 7. Himno Nacional, despedida.—

ANAUDIO REYES ACOSTA

Lesionado Pitcher De Los Filis

SAN FRANCISCO, 31. (AP). El lanzador de los Filis de Philadelphia, Art Mahaffey, sufrió un extraño accidente anoche, cuando se apesacionó el pie en la goma de lanzar y aparentemente se lesionó el tobillo.

Mahaffey, que ingresó al juego como relevante en el sétimo acto contra los Gigantes de San Francisco, comenzó a arrojársela primera bola y se cayó.

Mahaffey, que tiene un récord de 13-10 en la que va de la temporada, fue sacado del campo en una camilla.

Avisos Económicos

Bomberos, Patrullas, Servicios Eléctricos o Telefónicos se piden por sus nombres.

TRANSPORTES

TRANSPORTES CHINCHILLA
PARA TODA CLASE DE ACARREO O TRANSPORTES PIDA SU CAMIÓN O PICK-UP A LOS TELEFONOS 4135-6350

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS
MUDANZAS Y ACARREOS: ESPECIALIDAD EN EL TRANSPORTE DE MAQUINARIA PESADA. CHOFERES SERIOS Y RESPONSABLES, TELEFONO 3162 - APARTADO: 1793.

EMPRESA ALFARO LIMITADA
Oficina frente a Estación Coca Cola

Telefono 7622. Ofrece servicio diario de pasajeros a los siguientes lugares: FLADELPIA, SANTA CRUZ, Y NICOYA.

Salidas de San José a m. y 1 p. m. de Nicoya 7.30 a. m. PALMAR NORTE, PALMAR SUR, PUERTO CORTES, PIEDRAS BLANCAS, VILLA NELLY y COTO 47. Salidas de San José a m. y de Coto 47 a m. Ofrece también servicio de viajes especiales en microbuses último modelo con capacidad para 17 pasajeros y en autobuses de lujo modelo 1963 con capacidad para 45 pasajeros. SEGURIDAD, SERIEDAD Y HONRADEZ. Una empresa organizada para el mejor servicio del público.

MURDUR LTDA.

SERVICIO DE PASAJEROS Y ENCOMIENDAS
SAN JOSE-LA FORTUNA-SAN CARLOS

FERNANDO MURILLO A. GERENTE

TELEFONO RURAL 119-C
APARTADO: 4463 SAN JOSE
-ITINERARIO-

SALIDAS:

DE SAN JOSE 4 A. M.
Paso de la Vaca - Tel. 7462
CIUDAD QUESADA 8 A. M.
DE ESTACION CENTRAL

REGRESO.

DE LA FORTUNA 1 P. M.
JABILLOS 3 P. M.
CIUDAD 5 P. M.
DE ESTACION CENTRAL

EMPRESA CENTROAMERICANA DE TRANSPORTES
ECATRA

ITINERARIO

SERVICIO DIRECTO A MANAGUA: Lunes, Miércoles y Viernes a las 5 A. M. Salidas de Managua a San José; Martes Jueves y Sábados a las 5 A. M. Regando a San José a las 6 P. M.

SERVICIO PARA CARAS, LIBERIA y Peñas Blancas, sale TODOS LOS DIAS a las 5 A. M. Regrese diario de Peñas Blancas a las 9:30 A. M. De Liberia a las 12 y 18 P. M. de Cafías a las 1 y 18 P. M. Llegada San José a las 6 P. M. El valor del pasaje hasta Managua es de \$75.00 de ida y regreso y de \$75.00 solo ida y el de Peñas Blancas, \$25.00 a Liberia, \$18.00 a y a Cafías \$14.00.

SERVICIOS ESPECIALES A CENTRO AMERICA Y TERRITORIO NACIONAL

ORQUESTAS

PARA SUS FIESTAS SOCIALES, COPIE LOS SERVICIOS DE LA ORQUESTA INTERNACIONAL MARITVAL Y SUS 25 PROFESORES DIRECTOR JOHNNY VALVERDE TEL: FONO 1941. SAN JOSE, C. R.

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguro Social	1992
Hospital San Juan de Dios	5829
Cruz Roja	2471
Cruz Roja (Guadalupe)	2471
SNAA	5187
Telefonos Internacionales	6106

Land Rover, DIESEL, capota dura, como nuevo. En excelentes condiciones, garantizado.

GONZALO CALDERON E.
En Calle del Pacifico

LAND ROVER, modelo 82, gasolina, capota dura, como nuevo. Garantizado.

GONZALO CALDERON E.
En Calle del Pacifico

POWER WAGON (YIPON) DODGE, como nuevo, excelente estado, apariencia de nuevo.

GONZALO CALDERON E.
En Calle del Pacifico

REPUSOT MOTORES Lauson
Cores Ltda. 100 varas Este Autofores.

NEGOCIOS

PRESTAMOS, GARANTIAS HIPOTECARIAS: CANTIDADES DESDE \$ 2,000.00. INTERES MODICO Y RAPIDA TRAMITACION EN ABONOS MENSUALES. "INFISA TELEFONO NO 1767 y 3902. SEGUNDO PISO DEL EDIFICIO SITUADO AL FRENTE GRAN BAZAR LA CASA - INFISA

NO PIDA

DINERO SIN ANTES VER dónde como y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ

Tel. 5929

\$ 500,000.00
200,000.00
100,000.00
75,000.00
50,000.00
30,000.00
20,000.00
15,000.00
10,000.00
5,000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ

Tel. 5929

PRESTAMOS GARANTIA HIPOTECARIA CANTIDADES \$ 2,000.00 INTERES.

-Sin Comisión \$ 20,000.00 para colocar 1%. Telefono 7096 de 8 a 11 y de 2 a 4.

HIPOTECAS - DINERO

\$ 200,000
100,000
75,000
50,000
20,000

y otras cantidades.

Of. y - Discreción.
Oficina 700 Sur Central, 25 Este.
Telefono Oficina 6653 - Habitación 4976
GULLERMO ACUSA

VEHICULOS

ALMACEN ELECTRA, S. A.
Telefonos 4292 y 5418
Contiguo a la bomba La California

Tiene para la venta los siguientes

DOBLE TRACCION

Land Rover caseta de metal	1960
Land Rover	1960
Land Rover	1959
Land Rover	1958
Land Rover, caseta de metal	1958
Land Rover caseta de metal	1956
Land Rover	1954
Land Rover	1952
Toyota	1962
Toyota, Hard Top	1961
Willis con caja de 5 velocidades	1960
Willis	1956
Willis	1954
Stinson Patrol	1958

CARGA

Willis una tonelada	1961
Dodge 3/4 de tonelada	1960
Levants diesel "Super Comet" 10 toneladas	1956

AUTOMOVILES

Stinson 4 puertas	1955
-------------------	------

MOTOCICLETAS

Arrol 250 c.c.	1958
Arrol 500 c.c.	1958

GONZALO CALDERON E.
En Calle del Pacifico

POWER WAGON (YIPON) DODGE, como nuevo, excelente estado, apariencia de nuevo.

GONZALO CALDERON E.
En Calle del Pacifico

REPUSOT MOTORES Lauson
Cores Ltda. 100 varas Este Autofores.

PROPIEDADES

COMODA CASA DE \$ 325.00 mensuales de alquiler. Consta de: Sala, comedor, cuatro dormitorios, doble servicio sanitario, cocina, cuarto para el servicio, cuarto de pilas de lavar, patio amplio, cochera, corredor, jardín al frente, verja de cemento, empleada independiente para el servicio doméstico. 100 varas al Sur de Pulpería El Alto, en El Alto de Guadalupe. Llaves para vería, en casa N° 6. Informes, teléfonos 2208 y 1542.

RECIENTE PINTADA, AMPLIA, por sólo \$ 150.00 mensuales de alquiler, casita que consta de sala, cuarto, cocina-comedor, servicio sanitario de tanque séptico, patio de luz, patio grande y jardín al frente. Es la número 8. Para vería, llaves en la casa N° 6 misma Urbanización. 100 varas al Sur de Pulpería El Alto, Alto de Guadalupe, informes, teléfonos 2208 y 1542.

VENDO LOTE EN ZAPOTE DE aproximadamente 325 varas cuadradas tiene frente de 15 varas. Vendo todo o parte recibo BONOS o MATERIALES COMO PLAY WOOD FORMICA KOROSEAL, LACA HULE O SIMILAR ETC. como parte del pago INFORMES EN MUEBLERIA CARLOS BARBOZA E HIJOS EN BARRIO LUJAN Tel. 5150.

AMPLIA Y COMODA CASA con patios grandes y cuatro dormitorios, cocheta, del servicio sanitario, etc. De Pulpería El Alto en Guadalupe, 100 varas al Sur. Llaves en casa 6 urbanización Atenea. Vale \$ 325 y es la casa número 14. Telefonos 2208-1542.

CASITA DE 150 COLONES, muy cómoda y con magnífica agua Es la número 8. En Guadalupe de pulpería El Alto 100 vs. al Sur. Llaves en casa número 6. Telefonos: 2208 y 1542.

POR NO PODERLO ATENDER por enfermedad se vende el negocio La Portañita, sobre carretera Quesada Duran. Entendese en el mismo negocio.

PUNTARENAS

se vende

magnífica propiedad, situada 100 varas del Ferrocarril 100 varas de la Playa 200 varas del Muelle Grande, consta de 10 apartamentos, dos baños, dos servicios sanitarios buen patio y un derecho telefónico. Informes en San José. Tel. N° 3849. Puntarenas. Tel. N° 199 en días domingos.

Batidoras para Concreto
Generadores eléctricos
Motores eléctricos
Fraguas y Yunque
Weldings hasta 200 amps.
Bombas para Agua
Póneas y Fajas en V.

ALMACEN RUBIN LTDA.

VARIOS

MATEANALES: FAJAS, BRASIERES y medias finas elásticas especiales para estado maternidad. Manténgase esbelta y sana usando estas prendas recomendadas ginecólogos. Le ofrecemos también fajas para embellecer su figura, abdominales o cintura, ligas, blumers, sanitorios, gorras para ducha y para proteger su peinado; guantes faenas domésticas sueters de lana italiana, y bellísima ropa íntima Kayser. Visítanos: TIENDA LA NORMA (Prada & Cia), Avenida Central. Telefono 2283.

BATERIAS VELOX ORGULLO de la industria nacional la mejor batería de venta en Costa Rica.

COMBA LTDA.
Avenida San Martín

IMPRESORA A DOS COLORES de Cellophane Transparente adhesivo (tape) y cinta de papel engomada de la mejor marca "Toplight", equipo completo, única en el país. Se vende o se cambia por propiedad. Tel. 17 - Cartago.

TRAILERS PARA JEEPS Y Pick-ups - Ceres Ltda.
100 varas Este Autofores
Tel: J-4394 - Apartado 4370.

TALLER ENDEREZADO Y PINTURA Eduardo Baudrit M. Tel. J-7286 Servicio de remolque. Tapicería y conversaciones.

ALQUILERES

CASITA DE \$ 160.00 MENSUALES. Buena agua, recién pintada. Dos dormitorios, sala-comedor, sanitario de tanque séptico. 100 varas al Sur de Pulpería El Alto, en El Alto de Guadalupe. Las llaves para vería, en Pulpería Los Arboles, misma Urbanización. Informes teléfonos 2208 y 1542.

DEL 15 DE AGOSTO en adelante, casita nueva, amueblada completamente. Todo nuevo. Dos dormitorios, etc. \$ 550. Camino a Paso Ancho, 25 vs. al Sur de Radio Atenea. Informamos teléfonos 2208 y 1542. Es la número 23 de urbanización Atenea.

ESTRENE CASITA de concreto con dos dormitorios, amplia zona de jardín, magnífica agua, etc. Vale 325 colones. Es la número 24 de urbanización Atenea, Camino a Paso Ancho, 25 vs. al Sur de Radio Atenea, ESTARA LISTA PARA ESTRENAR el 10 de agosto. Informes tel. 2208 y 1542.

CASA GRANDE POR SOLO \$ 325 con cuatro dormitorios, garage, doble servicio, cuarto de servicio, patio enorme, etc. Es la casa 14 de Pulpería El Alto 100 vs. al Sur. Informamos por telefonos 2208 y 1542. Llaves en casa 6 misma urbanización - Atenea.

CASA MUY COMODA de dos dormitorios, amplio patio y jardín. Recién construida. Vale sólo \$ 215. Es la número dos de urbanización Atenea, de Pulpería El Alto en Guadalupe. 100 vs. al Sur. Informamos telefonos 2208 y 1542. Llaves en casa 6 mismo.

CÓCHERA, ANTE JARDIN, patio grande, doble servicio, dos cuartos y cuarto servicio, etc. Muy cómoda por sólo \$ 235. Es la casa trece de urbanización Atenea, 100 vs. al Sur de Pulpería El Alto en Guadalupe. Informamos tel. 2208 y 1542. Llaves ahí mismo en casa 6.

EMPLEOS

SE NECESITA AUXILIAR CONTABILIDAD con experiencia en Cuentas Corrientes, preferible manejo máquina Burroughs. Mandar fotografía, carta manuscrita datos personales. Apartado 232 Ciudad

ATENCION GUADALUPANO

Jardín Izoiza, para todo trabajo floral. 125 vs. sur Cine Guadalupe. Telefono 7528.

MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO BOLSA DE TRABAJO
TEL. 6358 Apto. 2041

ELIECEP ABARCA HERNANDEZ
Desea trabajar como chofer o cantinero. Tiene experiencia en estas ocupaciones.

SUS ANTEOJOS



DEL SEGURO SOCIAL o DE SU MEDICO OCULISTA a los mejores precios. "OPTICA VISION"
Tel. J-3130 - Ap.: 757
125 vs. Norte Banco Central

LIMPIEZA DE:

CLOACAS, desagües y TANQUES sépticos.

Mejor servicio y más BARATO.

Ud. nos conoce... llámenos.

TEL. 6681

Limpieza Sanitaria Ltda.

EL SANITARIO

TELEFONO 7140



Limpieza tanques sépticos, cloacas, pilas, desagües, servietos sanitarios, cañerías obstruidas en general

RADIO TAXI



Telefonos: 7164-2552-5552

CARROS NUEVOS Y GRANDES, SERVICIO INMEDIATO, SERIEDAD, CONFORT.

\$ 200,000
100,000
150,000
50,000
20,000
10,000
5,000

tengo encargo de colocar garantías hipotecarias - Poco Contreras - Corredor Jurado - Telefono J-6398 - 6398

REX

3-7 y 9 C 2.00
Grandioso RE-ESTRENO. La película que inaugurará hace cinco años el gran cine REX, vuelve para el deleite del público de San José. La más hermosa historia de amor que se ha llevado a la pantalla... Sublime.

ALGO PARA RECORDAR

CinemaScope - Colores
Cary Grant - Deborah Kerr

RAVENTOS

3-7 y 9 C 2.00
Uno de los robos mejor planeados en la historia del cine... Apasionante de principio a fin.

Gene Nelson - Merry Anders
James Brown

20.00 OJOS

CinemaScope

ARANJUEZ

3-7 y 9 C 2.00
Charlton Heston y Eleanor Parker combaten el ejército de hormigas de Amazonas...

MARABUNTA

Aterradora en Colores.

CAPITOLIO

7 y 9 C 1.50
Yoko Tani en la gran película histórica

URSUS Y LA PRINCESA TARTARA o LA INVASION TARTARA

CinemaScope y Colores

LUX

7 y 9 C 2.00
Cusajada de lindas canciones, y de

CHICAS, CHICAS Y MAS CHICAS

En Technicolor. Elvis Presley y Stella Stevens

ADELA

7.30 C 1.50
Richard Beymer - Susan Strasberg - Paul Newman - Diane Baker - Eli Wallach

EL VALOR DE SER HOMBRE

CinemaScope - Technicolor

ALQUILERES ROVIRA



- MOBILIARIO
- CRISTALERIA
- LOZA
- MESAS REGALO
- SILLITAS
- INFANTILES

Estación Ferrocarril Eléctrico al P. 75 varas Este



LIMPIEZA DE:

- Tanques sépticos
- Ciocalas
- Desagües y Servicios Sanitarios
- Obreros o tapaderos

COSERVI

Teléfono 4578 - Apartado 4683

Lea y Anúnciese en DIARIO DE COSTA RICA



ROLDAN EL TEMERARIO

Por Dan Barry



ARCHIE

Por Bob Montana



EDUCANDO A PAPA

Bill Kavanaugh y Vernon Greene



EL CISCO KID

Por José Salinas y Rod Reed



DON ABUNDIO

Por Ralston Jones y Frank Ridgeway



MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis



EL FANTASMA

Por Lee Falk y Sy Barry

GRAN BARATILLO de ANIVERSARIO

HASTA EL 15 DE AGOSTO DIA DE LA MADRI

Almacén DAVID LEV
125 varas al Sur de la Farmacia Iris frente antigua Cañada



PARA DAMAS

Camisas de Dormir jersey	¢ 11.95
Blusas americanas	¢ 5.50
Enaguas de lana a cuadros	¢ 18.45
Blusas de punto	¢ 5.75
Brassiers	¢ 1.85
Fustanes de jersey	¢ 4.45
Fustanes volados	¢ 25.00
Batas de levantarse	¢ 12.50
Swater de oriñ 100 x 100	¢ 25.25
Paños grandes	¢ 3.65
Sombrillas	¢ 16.45
Sombrillas	¢ 18.45
Bloomers de punto a	¢ 1.75 3 x 5
Fundas	¢ 3.50
Sábanas	¢ 11.50
Colchas, desde	¢ 10.50
Carteras, desde	¢ 14.90
Delantales grandes	¢ 3.15

Además: un gran surtido de telas en general a precios muy rebajados.

PARA CABALLEROS

Camisetas	¢ 1.75
Camiseta manga	¢ 3.50
Calzoncillo	¢ 2.90
Camisas de trabajo	¢ 7.75
Camisas son zipper fina	¢ 14.45
Paraguas, desde	¢ 10.95
Casimires ingleses Oxford, washenwar	
Casimires de Israel	
Dracones de lana	
Dracones para saco Sport	
Army, mezcilla, esponja	
y todos los articulos para sastres,	
a precios sin competencia.	

VARIOS

Cobijas rojas a ¢ 18.75
Cobijas estampadas .. ¢ 19.95

Super Oferta

PLASTICO ... ¢ 0.50

Super oferta especial jacket de cuero ¢ 49.50

Linoleum en todos los anchos a precios muy rebajados

PARA NIÑOS

Camisitas de opal	¢ 2.00
Pantaloncitos de corduroy ...	¢ 2.75
Camisetas	¢ 1.00
Bloomers de niña	¢ 1.00
Calzoncillo de niño	¢ 2.25
Pantaloncitos	¢ 2.50
Vestidos de niño	¢ 8.50

TELAS

Linos de ISRAEL
Linos bordados
DAN RIVER en guardas
DAN RIVER inmensurable
surtido
Poplines estampados
Foulares finos
Telas tejidas inmensurable
surtido
Telas de esponja surtido
Lanitas inglesas

Además todos los articulos para recién nacidos, con precios muy rebajados. Un surtido completo en punto alemán. Por cada compra que nos haga de ¢ 25.00 tenemos una sorpresa

ALMACEN DAVID LEV

125 varas al Sur de la Farmacia IRIS frente antigua Cañada.

CNP Acuerdo Licitación Exportación De Arroz

Viene de la Pág. PRIMERA Otra importante operación de mercado en granos aprobó el Consejo: exportar 5,000 quintales de arroz Blue Bonnet a Nicaragua. Esta partida está que se vendió a muy buen precio. Simultáneamente, del mismo país, se importarán 10,000 quintales de harina de algodón que es uno de los principales ingredientes para preparar fórmulas de concentrados alimenticios para ganado y aves. En cuanto al primer punto, el departamento de Proveduría del Consejo prepara las bases del cartel de licitación para exportar 50,000 quintales de arroz.

¡HUMORISMO! ¡PICARDIA! ¡INGENIO!

METROPOLITAN

—¡HOY!!! (ULTIMO DIA) A las 7 y 9:15 ¢ 3.00—
(SOLO PARA MAYORES DE 21 AÑOS)

LA OBRA MAESTRA DEL DIRECTOR JULIAN DUVIVIER QUE ES UN ACIERTO ¡QUEMANTE! ¡CARCAJEANTE! ¡RO-SANIE DE PUDOR! EL PUBLICO QUE LA HA VISTO LA CAL-TALOGA COMO DE LAS MEJORES PELICULAS ILEGADAS EN LOS ULTIMOS AÑOS.—

MEL FERRER — FRANCOISE ARNOUL — ALAIN DELON en:



EL DIABLO y los 10 MANDAMIENTOS

A las 3 p.m. ¢ 2.00.— Rock Hudson en la mejor inter-pretación de su carrera cinematográfica.—
“LABERINTO TRAGICO” en colores

HOY Empresa Teatral Urbini S.A. Jueves 1º de Agosto de 1963 HOY

PALACE
3-7-9 ¢ 2.00
CALIFORNIA
8 y 8 ¢ 2.00
¡Fantástico ESTRENO de risa loca!!



VARIEDADES
3-7-9 ¢ 1.50
Glenn Ford,
EL MERCADER DEL TERROR
MODERNO
3-7-9.15 ¢ 1.50
Thomas Holzmann,
¿QUEEN ES USTED, SR. SORGE?

IDEAL
6.30-8.30 ¢ 2.00
Jeanne Crain,
HIERRO Y FUEGO

COLON
6.30-8.30 ¢ 1.50
Gene Kelly,
CANTANDO EN LA LLUVIA

LIBANO
3 ¢ 1.25
CARTAGO EN LLAMAS
7-9 ¢ 1.50
(SOLO MAYORES 21)
EL AMOR ES ASUNTO PRIVADO

CASTRO
7.30 ¢ 1.00
Frank Sinatra,
EL DIABLO A LAS CUATRO

RIO
8 ¢ 1.50
Toshio Ysumi,
LA SEDUCCION DEL MONJE

MANANA! ¡DESLUMBRANTE FIESTA SURAMERICANA EN EL MODERNO! ¡Gran Presentación del Conjunto Artístico que está haciendo sensación!
LOS CUATRO BRILLANTES

Lea y Anúnciese en
DIARIO DE COSTA RICA